

ஸம்புடம் 2 . பார்தாபி புரட்டாசிமீ ஸஞ்சிகை 8

ஸ்ரீ�

## வேதாந்த தீபிகை

என்னும்

ஸ்ரீ அகோபில மட சிவ்ய சபை  
பத்ரிகை .

ஸ்ரீ அகோபில மட சிவ்ய சபையின் காரியத்ரிசியால்,  
ப்ரதி மாஸம் ப்ரசரம் செய்யப்படும்.

கலாரத்நாகரம் அச்சாடீஸ், சென்னை.

# THE VEDANTA DIPIKA.

A MONTHLY TAMIL JOURNAL

OF

## HINDU RELIGION AND PHILOSOPHY.

PUBLISHED BY THE GENERAL SECRETARY,  
THE AHOBILA MUTT SISHYA SABHA.

Vol. 2 – No. 8.

September 1912.

வேதாந்தத்தீவிகை

பாந்தாபிஞ்சு புரட்டாசிமீ.

வி ஷ ய ஸு சி கை.

1. யஜ்ஞங்கள்	பக்கம்.
ஸ்ரீமாந். டி. ராஜகோபாலாசாரியர் ...	... 291.
2. ஸெஸபரி சரித்திரம்	
ஸூர் பெனராணிகர் .. .. .. ..	.. 302.
3. ஸ்ரீ சதுபஂலோகி விவரணம்	
வித்தனுதாஸன் .. .. .. ..	.. 308.
4. ருதுமதி விவாஹம்	
பத்ராதிபர் .. .. .. ..	.. 315.
5. ஸூபாவித மாலை ... .. .. ..	... 317.
6. கழுதங்கள் ... .. .. ..	.. 319.
7. பரிவுகளின் அறிக்கை ... .. .. ..	.. 327.
8. திருப்பாவை-ப்ரஸோகங்கள் ... .. .. ..	.. 329.
9. பத்ராதிபரின் குறிப்புகள் ... .. .. ..	.. 330.

247

ஸ்ரீ:

ஸ்ரீதெ உக்ஷீநருவி ஹ வாபூஹ் ஜெ நஃ.

## வேதாந்த திடிகை

என்னும்

பீரி அகோபிலமட ஶிஷ்யஸபை பத்ரிகை,

ஸம்புடம் 2.] பாநாபி/ஞஸ் புரட்டாசிமஸ். [ஸஞ்சிகை 8.

ய ஜ் ரு ந் க ள்.

—००५०—

ஆதிகாலங்தொடங்கி நம் தேசத்தில் யாகங்கள் செய்து வரப் பட்டன வென்பது எல்லாரும் அறிந்த விஷயம். வேதங்களில் முதன்மைபெற்ற ருக்வேதத்தின் முதல்வாக்யத்திலேயே அக்வி தேவதையை ஸ்துதிக்கும்போது “ சுதிலீலே வாரோஹிதங் யஜுவஸு ” தெவதையிலே சொல்லுகிறது. அதாவது, அக்வியை யாகத்துக்கு ஹோதா வென்றும், ருத்துவிக்கு என்றும் சொல்லுகிறது. தேவதைகள் மனுஷ்யர்களுக்கு மேற்பட்ட சக்திமான்களான ஒரு சேதநவர்க்க மென்றும், அவர்கள் மனுஷ்யர்களுக்கு இஷ்டப்படி ஸாபத்தையும் நஷ்டத்தையும் செய்யக்கூடியவர்களென்றும், அவர்களை ஸ்துதிப்ப தினால் அவர்கள் ப்ரீதர்களாகி நமக்கு பசுமுதலான தங்களைக் கொடுக்கவும் நம்முடைய சத்ருக்களை நிரவிக்கவும் உபகாரமாகி ரூர்க ளென்பதும் பல ஸ்ராதி வாக்யங்களால் ஏற்படுகிறது. அவர்கள் கோபமடைந்தால் நமக்கு நஷ்டத்தையும் அபஜயத்தையும் கொடுப்பார்களென்றும் அறிகிறோம். வேதங்கள் அபெளருஷே யங்களாகிலும், அவைகளெல்லாம் அர்த்தம் பொருந்தினவைகளென்றும், அவைகளின் பாகங்களாகிற மந்திரங்களும் ஸ்தோத்

ரங்களான அர்த்தவாதங்களும் ஸாக்ஷாத்தாய் ஒன்றையும் விதிக் காவிடினும், விதிரூபமாயுள்ள வாக்யங்களுக்குப் பலவிதமாய் உபகாரங்களாகின்றன வென்பதும் மீமாம்ஸகர்களுடைய கொள்கை. “வாயவுறு ஶூத ஓடுமெத ல சுதிகாஹி | வாய்வெவநூ கூ விழோ தீவதா” என்கிற ஸ்ராதி, முன்பாகத்தால் வாயு தேவதையைக்குறித்து வெளுத்த அஜத்தைக்கொண்டு ஒருநாகம் செய்யவேணுமென்று விதித்துப் பின்பாகத்தினால் வாயுதேவதை மிகவும் சிக்ரகாரியான தேவதை யென்று சொல்லுகிறது. இதனு விந்த யாகத்தைச் செய்கிறவன் அதன் ப்ரீதியால் சிக்கிரமாய் யாகபலமான ஐப்ரவர்யத்தை யடைவானென்று சொன்னதாயிற்று. இப்படி ப்ராஹ்மணங்களென்று சொல்லப்படும் வேதபாகங்களில் விதிக்கப்பட்டிருக்கிற யாகங்களை அனுஷ்டிக்கும் ஸ்மயத்தில் அதையனுஷ்டிப்பவர்களுக்கு அதில் விசேஷமான ருசியுண்டாகவேணுமென்றும், அந்த யாகத்தில் செய்யும் கர்மாக்களுடையவும், கூப்பிடப்படும் தேவதைகளுடையவும், உபயோகப்படும் த்ரவ்யங்களுடையவும் ஸ்வபாவங்களும், மஹிமைகளும், ப்ரயோஜநங்களும் நன்றாய் யாகங்கிறவோருக்குத் தெரியவேண்டியதற் காகவும், இந்த மந்த்ரங்களும் அர்த்தவாதங்களும் வேதத்தில் ஏற்பட்டிருக்கின்றன வென்றும் மீமாம்ஸகர்கள் சொல்வார்கள். அதாவது, வேதங்கள் பலவாயினும் அவைகளில் கார்யகரமாய் முக்யமாயுள்ளவை ‘யஜீத ஹஸ்தகாஹி’ என்பது போன்ற விதி வாக்யங்களே. மற்ற வாக்யங்கள் வேதத்தில் சேர்க்கப்படாதபோன்றும் ஹானியில்லை. ஆகிலும் அவைகள் சேர்க்கப்பட்டிருப்பதால் அவைகளுக்குப் பிரயோஜநம் சொல்லவேண்டியது அவசியம். இதை உத்தேசித்தே மேலே கண்டபடி மந்தரங்களுக்கும் அர்த்தவாதங்களுக்கும் பிரயோஜநம் சொல்லப்படுகிறது. இப்படி மந்திரங்களையும் அர்த்தவாதங்களையும் உபயோகப்படுத்தியே யாகத்தின்பொருள்களை அறியவேண்டும் என்பது விதி, என்றும் மீமாம்ஸகர்கள் நிச்சயம் செய்திருக்கிறார்கள். ஆதுநிக பாஸ்சாத்திய பண்டிதர்களோ, அபெளருஷேயத்வாதிகளின் ப்ராமாண்யத்தை ஒப்புக்கொள்ளுகிறதில்லை. வேதமந்த்ரங்களும், முக்யமாய் ருக்வேதமந்திரங்களும் ப்ராக்காலங்களில் இந்தத்தேசத்துக் கவிகளால் நிர்மிக்கப்பட்டு யாகங்களோ, மற்ற சந்தர்ப்பங்களோ, தேவதைகளை ஸ்தோத்ரங்கிறவையும் உபயோகிக்கப்பட்டன வென்றும்,

அந்தக்காலங்களில் அந்தக்கவி கருக்கும் அவர்களை நிபமித்த இதர்களுக்கும் எது தேவையோ அதை அவர்கள் தேவர்களிடத்தில் பராத்தித்தார்களென்றும், இந்த ருக்குகள் ப்ராசினகாலத்தில் ஜங்களுடைய சாமான்ய க்ருதமங்களையும் அவர்களைடந்திருந்த நாகரீகத்தின் நிலைமைகளையும் நன்றாய் விவரிக்கின்றன வென்றும் அபிப்பிராயப் படுகிறார்கள். மேலும் அந்தக்காலத்தில் இந்த மந்த்ரவாக்யங்கள் ஜங்கள் பேசிவந்த பாதையிலிருந்திருக்க வேண்டுமென்றும், பின்தி இந்தப் பாதை மாறி வ்யாகரணங்கள் ஏற்பட்டுப் பல விதமாய் ஸ்தீர்க்ருதமாய் ஆகிஷிட்டபடியால் இப்போது கேவலம் காவ்ப நாடகங்களில் வ்யுத்பத்தியுள்ள ஸம்ஸ்க்ருத ஜங்களுக்கு அந்தவாக்யங்கள் ஸ்தீரமாய் அர்த்தமாகிறதில்லை யென்றும், ஆனால் இந்த பாதையே ஸௌகிக ஸம்ஸ்க்ருதத்துக்கும் அதன் விகாரங்களான ப்ராக்ருதங்களுக்கும் மூலபாதையென்றும் எண்ணுகிறார்கள். நம்தேசத்தார்களுக்கு ப்ராசினகாலங்களின் வஸ்து ஸ்திதிகளையும் விருத்தாந்தங்களையும் அறிய ஒரு காலும் எண்ணம் உண்டாகிறதில்லை யென்றும், சரித்ரமென்றும் புராதந வ்ருத்தாந்த விமர்சம் என்பதே அவர்களுக்குத் தெரியாதென்றும், அவர்கள் சரித்திரங்கள் என்று எண்ணும் புராணங்களும் இதிஹாஸங்களும் பல கல்பிதக் கதைகளையும் அஸ்ம்பாவிதமான அம்சங்களையும் சேர்த்து வர்ணிப்பதால் நம்பிக்கைக்கு இடமன்னியில் இருக்கின்றன வென்றும், மேற்சொன்ன பாஸ்சாத்திய பண்டிதர்கள் சொல்லுகிறார்கள். இப்படி இதிஹாஸ புராணங்களை இவர்கள் உபயோக மல்லனவென்று விலக்கினபோதி வும், வேதங்களையும் முக்யமாய் ருக்வேதத்தையும் ப்ராசின ஸ்திதிக்கு நம்பக்கூடிய ஆகாரமென்று கொள்ளுகிறார்கள். நாம் மந்த்ரபாகங்களை விளியோகங்களை அதுவரித்தே உபயோகித்து வந்தாலும், வஸ்து ஸ்திதியில் அவைகளின் யதார்த்தமான அர்த்தம் என்னவென்று விசாரிப்பதில் ஒருபிசகுமில்லை. அப்படி விசாரிக்கும் பக்ஷத்தில் அவைகள் அநாதியென்று ஒப்புக்கொள்ளாத வர்கள் அவைகளின் அர்த்தங்களால் ப்ராசினர்களின் ஸ்திதியைப்பற்றி என்ன ஏற்படுகிறதென்று சொல்லுகிறார்களோ அது யுக்தமாவென்று நாமும் விசாரிக்கலாம். இப்படிப்பட்ட விமர்சங்கள் இதுவரையில் நம்தேசத்தில் இல்லாமலிருந்தாலும் தத்தால் ரீதியை அதுவரித்து இதர்களுடைய ஆகேஷபங்களை நிர

விக்கவாவது நம்தேசத்துப் பண்டிதர்கள் இப்படிப்பட்ட விமர்சன்களில் ப்ரவ்ருத்திப்பது அவச்சபமென்று தோன்றுகிறது. அதாவது, வைதிகமார்க்கத்தில்லாத பெளத்தாதிகளின் யுக்திகளை நம்மாசார்யர்கள் ப்ரதியுக்திகளால் நிரவித்ததுபோல், நம்வேதவாக்யங்களை ப்ராசீந்மான ருவிகளின் வ்யாபாரங்களையும் மாநபலங்களையும் அதுபவங்களையும் விவரிக்கும் பெளருஷேய வாக்யங்களாகவே வைத்துக்கொண்டு, மீமாம்பஸ்கர்கள் கூர்க்கவாடிசென்று செய்வதுபோல் பெளருஷேய பகுத்திலும் நம்முடைய வேதங்களை ஸ்லாக்யமாயும், அதுபவாதுகுணங்களாயும், சேதநர்களுக்கு உத்தர்ஷாபாதகங்களாயு மூள்ள அர்த்தங்களைப் போதிக்கின்றனவென்று நாம் ரூபிப்பது உசிதமாகும்.

இப்படி ஆதாரிக ரீதியை அதுஸித்துப் பார்த்தால், வேதமங்கிரங்கள் ப்ராசீன ருவிகளால் ப்ரயோகிக்கப்பட்ட தேவதாஸ்தோத்ரங்களாகவும், பசுக்கள், அங்கம், தங்கம், புத்ரர்கள், யுத்தஜயம் முதலான பலங்களைப் பிரார்த்திக்கும் உக்திகளாகவும் காணப்படுகின்றன. இதற்குச்சில ருக்குகளை உதாஹரணமாக எடுத்துக்காட்டுவோம்.

1. வாநம் விதெவ வாஞ்சிநவெநெ வாஞ்சிபாயல்நா வவ |

வாஞ்சா நம் வூஷவெய | (ருக்வே.) (ஸ-ஞக். கு ருக். சு)

அக்ஞியே, ஓர் பிதா தன் புத்ரருக்கு ப்ரீதியால் தாங்குக்கொடுப்பதுபோல், நீர் எங்களுக்கு நல்ல வஸ்துக்களைக்கொடுத்து, எங்கள் சேஷமத்துக்கு எங்களுடன் சேரும்.

2. ஓ நொ சிதா சுவிழ்ராஹவ தநாநாவிழு விவடுணம் |

சஶாநொ பவபா வயம் | (ஸ-ஞ. கு ருக். சு)

ஓ இந்திரனே, எங்களை மனுஷ்யர்கள் ஹிம்ஸைசெய்ய வேண்டாம். எங்களுக்கு வதம் நேராமல் காப்பாற்றவேணும்.

3. வா சொதிழிழு வாஜவாஹூ வாய்மூ வொ வாய்மூ |

விஶாயாயைதூஹாக்ஷிதம் | (ஸ-ஞ. கு ருக். சு)

ஓ இந்திரனே, எங்களுக்குப் பசுக்களுடனும் அங்கத்துடனும் கூடிய பெரும் கீர்த்தியைக் கொடும். குறைவற்ற ழர்ணமான ஆயுஸ்ஸையும் கொடும்.

4. வூவடு வர்சிகூராஸா ஜஹி ஜங்யா கூக்காஸா! சூ தா-மு ந  
ஷா-ஷாவூய மொவூபெவாடி ஶா-விருடி வாவூபெவாடி தா  
வீலீய : (ஸ-ா. உ-ஈ. ரு-க. எ)

தாநாஸ்-லரான இந்திரனே, எங்கள் துக்கத்தை எல்லாம் போ  
க்கடியும் ; எங்கள் சத்ருக்களைக் கொல்லும், எங்களுக்குப் பசக்  
களிலும், குதினாகளிலும், ஆயிரம் மடங்கான தநத்திலும் சீக்கிர  
மாய்ப் பெருமை உண்டாக்டும்.

இப்படிப்பட்ட ருக்குக்கள் நாற்றுக்கணக்காய் உதாஹரிக்  
கலாம். இவைகளால் நம் முன்னேர்களான ருவிகள் விசேஷமாய்  
ஐஹிக பலங்களையே ப்ரார்த்தித்து வந்தார்கள் என்று விளங்கு  
கிறது. இவைகளை பயேகவித்துத் தேவதைகளுக்கு விசேஷமாய்  
ஸோம ரஸத்தையும், பிறகு பசக்கள் என்னும் அஜங்களையும் யாக  
ங்களில் கொடுத்து வந்தார்கள். இந்தராதிகளுக்கு ஸோமம்,  
ஹவிஸ், முதலான த்ரவ்யங்களைக் கொடுத்து தங்களுக்கு பலத்  
தையும் ஆயுஸ்ஸையும் தநத்தையும் தங்கள் பூமிகளுக்கு மழை  
யையும் பெற்றுவந்தார்கள். இப்படித் தேவதைகளை யுத்தேசித்  
துச் செய்யும் த்ரவ்ய த்யாகத்துக்கு யாகமென்று பெயர். ‘யஜ  
தெவ வஞ்ஜாயா’ என்கிற தாதுவிலிருந்து உண்டான யாகஶப்  
தம், தேவதைகளை யுத்தேசித்துச் செய்யும் த்ரவ்ய த்யாகத்துக்  
குப் பெயராக ஆகிவிட்டது. மனுஷ்யர்கள் தேவதைகளுக்குச்  
செய்யும் உபகாரம் ஹவிர்தானம். இதற்குத் தேவதைகள் செய்  
யும் பிரத்யுபகாரம், மழை முதலான பலங்கள். இந்த அர்த்தம்  
பகவத்கீதயில் நன்றாய் உபபாதிக்கப்பட்ட டிருக்கிறது.

தெவாங் ஹாவயதாடவெநந தெ தெவா ஹாவயதூ வஃ !

வாஹூஸ் ஹாவயதூ ஶஹூ யஃ வா ஶஹாஹூய ! (ஈ, 11.)

கநாச ஹவதி ஹா-தா-நி வஜ-தூா அ-உ ஹாவ-ஹ !

யஜ்ஞாச ஹவதி வஜ-தெநநா யஜ்ஞா க-ந-வ-ஹ-ா-ஹவி ! (ஈ, 14.)

பகவான் சொல்லுகிறீர் : ‘நீங்கள் தேவதைகளை த்ருப்தி  
செய்து வையுங்கள். அவர்கள் உங்களுக்கு வ்ருஷ்டி முதலான  
தால் அனுகூலங்கள் செய்யட்டும். இப்படி பரஸ்பரம் அனுகூல  
வ்ருத்தியினால் இரண்டு பேருக்கும் மிகுங்கு ஸ்ரேயஸ் உண்டா

கும்'. 'நீங்கள் சரமப்பட்டு த்ரவ்யார்ஜனம் பண்ணி யாகம் செய் தால் அதனால் வருத்தி உண்டாகும். மழையால் நெல்முதலான பயிர்கள் விளைந்து ஆஹாரம் விசேஷமாய் படிக்கும். அதனால் ஜீவ கோடிகள் சரீரபுத்தி யடைந்து வருத்தி யடைவார்கள்'.

இப்படி இந்த வாக்யங்களினால் யஜ்ஞங்கள் நமக்கும் தேவ தைகளுக்கும் ஏதோ விநிமயார்த்தமான வ்யாபாரம் போல் தோன் றினாலும், இது நம்வித்தாந்தத்தின் அந்தரங்கமான அர்த்தம் அல்ல. மனுஷ்யர்களுக்கு தன் ஸ்வம் என்கிற அபிமானமே காமக்ரோதாதி தோஷங்களுக்கு நிதாநம். அதனால் பரஸ்பரம் ஈர்ஷ்யாதிகளும் விரோதங்களும் உண்டாகி ப்ரபலமான யுத்தங்களும் உண்டாகின்றன. இது எவ்வளவு துக்ககரமென்பது ஸெவ்யக்தமாயிருக்கிறது. ஆகையால் இப்படிப்பட்ட காமக்ரோதங்களை விலக்குவதே மேல்கதிக்கு முக்ய ஸாதநம். இது பகவத்கீதயில் பல ப்ரகாரங்களால் விவரிக்கப்பட்ட டிருக்கிறது.

தெது ஶாண்டுவிடியா வெநா நிவெ ஹூ ஶாண்டு ஹவாஜ்சாந |  
நிசுடுவெஶா நிதுவூவூவூ நிவெ படுா மஹாதி சூதுவாவு | உ, சாநு ||  
விஹாய காரீாவு யஹவ-ாநு பாரீாங்ஶா நிவெ ஹூ ஹூ |  
நிசுடுவெஶா நிராஹாகாரம் ஸ ஶாநு இபிஹவுதி | உ, எகா  
ஹதியஹூஹியஹூஹூ ராமதெவதி வாவஹி தள |  
தபொநாச வஶாமதெவுச தள ஹூஹூ பாரிவாய்திநள | ஏ, சுகா  
காசிகெராய விபாக்தாநா யதீநா யதவெதவாா |  
காவிவெதா ஹுஹூ நிவாநான வதாடுவெத வீஜிதாத்தநா | ஏ, உகா |

காமக்ரோதங்களை விலக்குவதற்கு என்ன உபாய மென்றால், இது விஷயத்தில் பகவத்கீதயின் நிர்த்தாரணம், விஹிதமான எல்லாக் கர்மங்களையும் பலாபிஸந்தி யில்லாமல் செய்வதே காமக்ரோதங்கள் விலகச்சிறந்த உபாயமென்பதுதான். இது ஏதற்கு? பலத்துக்காக விஹிதங்களான கர்மங்களை பலாபிஸந்தி யில்லாமல் செய்வது ஸாத்யமா? அப்படியாவது ஏன் அவைகளைச் செய்ய வேணும்? பலங்களைக் கோலாமல் அவைகளைச் செய்தால், யாருக்கு ப்ரீதி உண்டாகும்? அப்படிச் செய்வதனால் காமக்ரோதங்கள் எப்படி விலகும்? மேலும், 'தெது ஶாண்டு விடியா வெநா'

நில்லெ**தூ** மாண்ஸுா ஹவாஜ்சாந் | ஶஸ்ரயாஷு கூருவு**கியா** ஜு**கு** சு  
**கிதா** நயஜூ**கி** வாஞ்சு**ப**' | வனவங் வேஹாவியா யஜூ**கா** விதசா பூ-  
**ஹு** வெனா 3-வெ | கூ**டு** ஜாநு விசி தோஷ ஹவாதூ**ந**வல் ஜூ**கு** கூவ வி  
**கோக்கு** வெ' | என்று வாக்யங்கள் இருப்பதால் பகவத்கீதை  
 யிலேயே வேதாக்த கர்மங்கள் த்யஜிக்கப் படவேண்டியவைகள்  
 என்று சொல்லி இருக்க, அவைகளை பலாபிஸங்கி யன்னியில் செய்ய  
 வேண்டிய தென்பது கீதையின் நிர்த்தராணமென்று எப்படிச்  
 சொல்லலாம், என்று சில ஆகோஷபங்கள் இங்கே செய்யலாம்.  
 இந்த ஆகோஷபங்களுக்கு ப்ரதிவசநம் கீதையிலேயே விசத  
 மாய் இருக்கிறது. ஸாமாந்யமாய், ஒரு தேவதையிடத்தில் சில  
 ஜஹிக பலங்களை உத்தேசித்து த்ரவயத்யாகம் செய்வது யஜ்ஞ  
 சப்தத்தின் பொருளானாலும், பரமாத்மாவாகிய மூँமான் நாராயண  
 னிடத்தில் அவர் ப்ரீதியாகிய பலத்தை உத்தேசித்து த்ரவய  
 தாநம் செய்வதும் யாக சப்தார்த்தமாகக் குறையில்லை. பலத்  
 தைக்குறித்துச் செய்யும் கார்யங்களைப்பார்க்கிலும் பலத்தை எதிர்  
 பாராமல் செய்யும் கார்யங்கள் எவ்விதத்திலும் ச்லாக்யங்கள் என்  
 பது நம் அநுபவத்தினால் சொல்லலாம். நம்முடைய பத்நி, புத்  
 ரர் முதலான பந்துக்கள் நாம் செய்யும் உபகாரத்துக்காக நம்மிடத்  
 தில் விஸ்வாஸமா யிருக்கிறார்களென்று நினைப்பதைப் பார்க்கிலும்  
 வ்யாஜம் ஒன்றுமில்லாமல் கேவலம் நம்முடைய ஸம்பந்தத்துக்  
 காக ப்ரீதிவைக்கிறார்களென்று நினைப்பதே உசிதம். அப்படி  
 நினைத்தால் நமக்கும் அவர்களிடத்தில் வாஸ்தவமாய் ப்ரீதியுண்  
 டாகும். இப்படியே, நமக்குச் சம்பந்தமில்லாத ஒருவறைக்கு ஏதா  
 வது ஆபத்தில் நாம் உபகாராஞ் செய்தால், அவனிடத்தில் ப்ரத்  
 யுபகாரம் பெறலாம் என்று என்னி உபகாரம் செய்வதைப் பார்  
 க்கிலும், நமக்கு ப்ரத்யுபகாரத்தில் ஒரு அபேக்ஷை மில்லாமல்  
 நாம் உபகாரம் செய்தால் இதனால் உண்டாகும் ஆஹ்லாதம் அள<sup>1</sup>  
 வற்றதென்பது ஒவ்வொருவரும் தம்மநுபவத்தினால் நிச்சயிக்க  
 ளாம். ஸாமாந்ய தேவதையைக்காட்டிலும் உயர்ந்த, ஸர்வ பல  
 ப்ரதாரான ஒரு பரமாத்மா உண்டென்று நிச்சயித்து, நமக்குக்  
 கிடைக்கும் பலங்களில் பரமநிஃரெயஸமென்கிற மோக்ஷமே  
 உத்தமமான பலமென்றும் நாம் நம்பின பிறகு, மற்ற பலங்களில்  
 நமக்கு இச்சையும், மற்ற தேவதைகளை நாம் யாசிக்கவேண்டிய  
 தில் ஆவச்யகதையும் ஒழிந்துவிடும். இப்படியானால் நாம் யாங்க

கள் செய்யவேண்டியதுதான் ஏதற்கு, என்று கேட்டால், ஐஹிக பலஸாதங்களான கர்மாக்களையும் இந்தரிய ப்ரீதிகரமான வ்யா பாரங்களையும் திடீரென்று விட்டுவிட வேணுமென்று சாஸ்த்ரம் கட்டளையிட்டால் அந்தக் கட்டளையை அனுஷ்டிப்பது கஷ்டமாகும். மேலும் பலர் தங்களுக்குப் பலங்களில் இச்சையிருந்தும் கர்மங்களைச் செய்வது சரமமாகுமென்கிற காரணத்தினாலும் ஆல ஸ்பத்தினாலும் கர்மங்களை விட்டுவிட முயலுவார்கள். ஆகையால் கற்றறிந்தவர்கள் சாஸ்திரங்களில் சொல்லி இருக்கும் கர்மங்களை விடலாமென்றும், அஜ்ஞார்கள் மாத்திரம் ஶாஸ்த்ரோக்தமான கர்மங்களைச் செய்யவேண்டுமென்றும் சொல்வது சரியல்ல. இப்படிப்பட்ட அதிகாரி பேதத்தால் கர்மங்களைச் செய்யாமலே விட்டு விடலாமென்கிற பகுத்தை பகவான் கீதையில் பல இடங்களில் நிஷேதித்திருக்கிறார்.

நிபதஂ காரா கூடை கூவஂ கூடை ஜீராயாஹு கூடைணை । (ஈ, 8.)  
கூடைணைவ ஹி ஸங்விசி ஶாஹிதா ஜநகாஷய । (ஈ, 20.)  
யஜுநாநதவப் கூடை ந தூஜு காயா வீவ தக । (காது, 5.)  
நிபதவை தா வாஹு வை கூடைணை ரொவபாஹுதெ । (காது, 7.)

விஹிதமான கர்மங்களை அவைகளின் பலங்களில் இஷ்ட மில்லையென்று ஒருவன் விட்டுவிடலாமாகில் ஶாஸ்த்ரப் ப்ராமாண்யம் ஓன்றிலும் நிலைநிற்கமாட்டாதென்றும், காமசாரமே லோகத்தில் பறை-வாய்விடும் என்றும் பயந்து இந்த வாக்யங்களில் கர்மத்யாகம் நிஷேதிக்கப்பட்டிருக்கிறது. மேலும் பகவானும் தான் கர்மங்கள் செய்து வருவதாயும் அப்படிச் செய்யாவிட்டால் லோகத்தார் தன்னை அனுஸரித்து கர்மங்களை விடுவார்கள் என்றும் பயப்பட்டுப் பேசுகிறார்.

உஸவீதெயா ரிபி ரொகா ॥ ந காயா கூடை வெழுவு ।  
வூகாஸஹு வ கதா வா ஹபஹ நூ ஶிரா பூஜா ॥ (ஈ, 24.)

ஆனால் கர்மங்கள் செய்யும்போது பலாபிஸந்தி யண்ணியில் செய்யவேணுமென்பதும் நன்றாய் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது.

கூடைணைவா பிகாரவை தீ மதைஷா காலாவந । 12, 47.

தூக்கா கூடுமலாவும் நிதி தூபோ நிராஸுயிடி ।

கூடுணாலிலுரவுரதொவிய நெஙவ கிளிசு கொதி வீரிசு, உடன் யொழிநும் கூடுகாவுணி வூமும் தூகாத்துசாசியெ । (நு, கக.)

மேலும் பலாபிஸந்தி யில்லாமல் கர்மங்கள் செய்வதுதான் கர்மயோகமென்றும், அந்தக் கர்மயோகமே ஸாக்ஷாத்தாய் ஆத்மா வலோகநத்துக்கும் பக்தி யோகத்துக்கும் காரணமாகும் என்றும் பகவத்கிரையில் உபபாதிக்கப்பட்ட டிருக்கிறது.

இப்படி விதிகப்பட்ட கர்மங்கள் பலவிதங்கள், சில நித்யங்களென்றும், சில நைமித்திகங்களென்றும், சில காம்யங்கள் என்றும் சொல்லப்படுகின்றன. இவைகளில் நித்ய நைமித்திகங்கள் அவச்யம் யாவுஜ்ஜீவம் அனுஷ்டிக்கப்பட வேண்டியவைகள். காம்யங்கள் அனுஷ்டிக்கப்பட வேண்டியவைகளைல்லவாயினும் அவைகளைக் காம்யங்களாய், அதாவது சில தேவதைகளை உத்தேசித்து பலத்தை வேண்டிச் செய்யாமல் பகவானுக்கு ப்ரீதிகரம் என்று ஒரு பலத்தையும் உத்தேசிக்காமல் செய்தால் யாதொரு விரோதமும் இல்லையென்றும், அவைகளைச் செய்வது ஸ்லாக்யந்தான் என்றும் நீங்முடைய வித்தாந்தம். இதை ஸ்ரீ பாஷ்யக்காரர், “யஜுதாஷியிங்க ஈடுஷி ராராபிதம் வாரி வாராஷி கூடுவாவநா ஃ-ா-ஹி ஈ சுவா” கா-அா-தாவ-லோக-ந-ா அ-ா-தி” என்ற கிதாபாஷ்யத்தில் அனுக்ரஹித்திருக்கிறார். ஸ-ா-த்ரபாஷ்யத்திலும் ஸர்வாபேக்ஷாதிகரணத்தில் “துசெவங் வெஞாநாவுவநெநந முராவுண்ணா விவி஥ிஷ சீ யஜேஞ்சுந ஓ-ா-நெநந” என்னும் ஸ்ருதியால் யஜுதாஷிகள் ஜீதாநத்தை உண்டுபண்ணுமென்று நிச்சயிக்கப்படுகிறது. “வி ஹி தாநாங் கூடுணாா வாரி-பாரா-ஷி ராயந-தயா” என்றும் “வெவங் சீஷா ஸ்ராவி நிதூபெநநி-தி-க வாரிக்க-ா-பெக்ஷா” என்றும் பாஷ்யத்திலும் தீபத்திலும் வாக்யங்கள். இதனால் காம்யங்களான யஜ்ஞங்களும் பலகாமனை யன்னியில் பகவத்ப்ரீதிகரங்களாய் செய்யப்படும் பக்ஷத்தில் மோக்ஷஸாதகங்களாகுமென்று நிர்ணயிக்கப்பட்ட டிருக்கிறது. ஒரே கர்மமானது நித்யமாயும் காம்யமாயும் விதிக்கப்படுகிறதுஞ்சு; இதுக்கு அக்ஷிலோத்ரம் என்னும் கர்மம் உதா

ஹரணம். அதுபோல் ஒரே யஜ்னாதி கர்மங்களே பலத்தைக்குறித் தும் பகவத்ப்ரீதிக்காகவும் அபிஸஂதி பேதத்தாலாகலாம். இப்படியாவதை ‘ஸஂஸ்யாம வழியைக் கூறாய்’ மென்று மீமாப்ஸகர்கள் சொல்வார்கள். பீர் பாஷ்யத்திலும் ‘ஸஹகாரிகைநு வ’ , ‘ஸவ-யாவி த வனவொஹயலீஷாசு’ என்னும் ஸுத்ரபாஷ்யங்களில் இந்த விஷயம் நிர்ணயிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

‘ஸவ-யெ-த யஜ்ஞவிழஃ’ (ச, ஈ. ०.) என்னும் ஸ்லோக பாஷ்யத்தில் ‘யஜ்ஞவிழஃ’ என்னும் பத்துக்கு, ‘ஸஹ யெ-யஜ்ஞஃ பு-ஜாஸ்யஷ்டி’ இதற்கிணித சிவாயஜி வ-உவ-க நிதறு ரெந திதிக கூடிரா-வ யஜவிழஃ’ என்று பாஷ்யம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. பீர் ஆளவந்தாரும் இந்த விஷயத்தை, ‘நிதறு ரெந திதிகா நா. வ வாராயந ரா-உவினா. ’ என்று ஸங்கரஹி-த்தார். ஆகையால் நம் ஸாஸ்தரங்களில் எல்லாகர்மங்களும் பலாபிஸங்கு யில்லாமல் பகவத் ப்ரீதியை உத்தேசித்தே செய்யப்பட வேணு மென்றும் கேவல காம்யங்கள் செய்யப்பட வேண்டாமென்றும் நிச்சயிக்கப்பட்டிருக்கிறது. பலாபிஸங்கியுடன் சில தேவதைகளைக் குறித்துச் செய்யப்படும் யஜ்னங்களிலும் பகவான் தான் போக்தா வென்றும் அவரே அந்தந்த தேவதைகள் மூலமாய் பலப்ரதர் என்றும் ‘ஹாக்தா. பாஷ்ஞ தவவூ. ’ என்பது போன்ற பலவாக்யங்களால் நிப்சயிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

இப்படி கர்மயோகத்துக்கு அங்கமாக நித்ய ஈமித்திகங்களும் காமாரஹி-தங்களாப் நித்யங்களில் அந்தர்ப்பவித்து இருக்கும் யஜ்னாதிகங்களும் செய்யப்படவேணுமென்பது வித்தாந்தம்.

இவைகளில், நித்யங்களாய் ப்ரதிதிநம் ப்ராம்ஹணர்களால் செய்யப்படவேண்டியவைகள் மஹாயஜ்னங்கள் என்று சொல்லப்படும் ஐந்து யஜ்னங்கள். அவைகளாவன, ப்ரஹ்மயஜ்னம், தேவயஜ்னம், பித்ரயஜ்னம் குதயஜ்னம், மறுஷ்யயஜ்னம், என்பகள். இவைகளின் ஸ்வரூபமும் செய்யவேண்டிய ப்ரகாரம் ஆற்கிக் கரந்தங்களிலிருந்து அறியவேண்டும்.

த்வய சேவித்வம், ஸ்ரீ என்னும் பெயரால் வித்தமான சிறந்த குணங்களின் சேர்க்கை, இவைகளாகிற பெருமையை. ‘சுதூந ஹவ’ - தன்னுடைய பெருமையைப்போல், ‘குஷமுஹி’ உன் ப்ரியதமரான பகவான், ‘பூலாரவி’ - ஸர்வஜ்ஞாயும் ஸர்வ ஶக்தியாயும் இருக்கச்செய்தேயும். ‘நாறுஊதாசியதூயா’ - இவ் வள்வென்று பரிச்சேதஞ்செய்யச் சக்தியற்றவர். அன்றிக்கீ, ‘பூ ஹாஃகுஷமுஹு ஹோஒவி’ - ஸர்வசக்தியான பகவானும் நீயுங்கூட, ‘நாறுஊதாசியதூயா’ - இவ்வளவென்று அறுதியிடச் சக்தியற்றவர்கள். இது கூடுமோ? ஸர்வஜ்ஞாத்வம் கிலைகிறக, இவள் பெருமை அவர் ஜ்ஞாநத்துக்கு அடங்கவேண்டாமோ? ‘இவனும் அதை யறுதியிடச் சக்தியற்றவள்’ என்பதும் சரியா? என்றால், அந்த மஹிமையின் ஸ்வபாவத்தைத் தெளிவிக்கிறார், ‘நிரவயிங் நிதூநாக்குறும் ஹுதஃ’ - என்று, ‘நிரவயிங்’ - ஸ்வபாவத்தில் எல்லையில்லாதது. எண்ணிலடங்கியதை அறியாதது ஸர்வஜ்ஞாகுக்குக் குறைவாகும். எண்ணிறந்ததைப் பரிச்சிந்மாயறிவதே ஸர்வஜ்ஞாகுக்குத் தோஷம். இதை ஆழ்வான் ஸ்ரீ ஸ்தவத்தில் உபபாதித்திருக்கிறார். “தெவி கூநாஹிதோ வயிரடி ஹரினா நாவி கூயா ஜ்ஞாயதெ, யாழுவெங்வ இயாவி தெவவ யாவயொ ஹவடி ஜ்ஞாதா ஹீயதெ | யநாதேஸ்ருவ தாஜ்ஞாதா இநாடானாம் வாட்ஜ்ஞாதாயா விளாஃ, வெநாகோம்ஹோஜ இத்தூயா கிய விளாஞ்சு தொய லிதூஞ்சுதெ” . இதனர்த்தம், ‘தேவி, உன் மஹிமையின் எல்லையைப் பகவானும் அறியார், நீயுமறியாய். ஆகிலும் உங்களுக்குள் ஸர்வஜ்ஞார்கள் என்னும் பெருமைக்குக் குறைவி ஸ்லை. ஏனெனில், எது வஸ்துகதியில் இல்லாததோ, அதை இல்லை யென்று அறிவதே ஸர்வஜ்ஞாதைக்கு அதாருபம். ககாாரவிந்தத்தைத் தான் நேரில் கண்டேன் என்போளை உலகத்தார் உந்மத்தனென்னத் தடையென்ன?’. வேதார்த்த ஸங்காஹுத்திலும் பிராட்டியை ‘சுவயிக இஹிதோ இஹிவீ’ என்று பகவான்பாஷி

யக்காரர் சிர்த்தேசிக்கிறார். ஆகையால், உன் பெருமைக்கு அளவில்லை, என்கிறார். மேலும் அது ‘நிதூநாகாகுறுயும் ஸ்தஃ’ - நிருபாதிகமாயும் நிதயமாயுமானால் அதுகூலஸ்வபாவமுள்ளது. மற்ற வஸ்துக்கள் அனுகூலமாயிருப்பது ஒவ்வொரு பாதியைக்கொண்டு. பிராட்டியின் மஹிமை அவனை யடையு மெல்லார்க்கும் சிர்தே ஹதுக மாய் ஆநந்தத்தைக் கொடுக்கக்கூடியது. இதனால் பகவானை யடைவோர் ஸ்ரீ விஶிஷ்டனை பகவானையே அடைவதால் இவள்மஹி மைக்கு ப்ராப்யத்தில் அந்தர்ப்பாவமுண்டென்றதாயிற்று. இந்த மஹிமையின் வைசித்ரியத்தை ச்ரத்தாஸ-ஏக்தம், மேதாஸ-ஏக்தம், காதி ஸ-ஏக்தம், வாக்ஷ-ஏக்தம் முதலான துகளிலும் விசேஷ மாய் ஸ்ரீ ஸ-ஏக்தத்திலும் பரக்கக்கண்டு கொள்ளவேணும்.

தாங்-ஸர்வஜ்ஞனரியப் பெருமைபெற்ற. கவாங் - வேத ப்ரதிபாதிதமான பெருமையையும் ஆச்சரியிப்போருக் கருகுணமான ஸௌலப்யத்தையு முடைத்தான வன்னை ; இந்த ஸௌலப்யத்தால் என் ஸ்தோதரத்தைக் கேட்கச் செவிசாய்த்துக் கருணையுடன் அபிமுகமாயிருக்கும் உன்னை. ‘ஓவூதி’ - இதுவரையிலும் மறந்திருந்த ஸ்வபாவ ஸித்தமான தாஸத்வத்தை இப்போதறிந்த நான். ‘ஓவூதாஸுதா ஸ்தஸவெடு ஃாதாநஃ பாரைாதநஃ’ - என்றல்லவோ ப்ரமாணமிருப்பது. ‘பூவநாதி’ - சிற்கதியாய் உன்னைச்சரணமாகவண்டந்து. ‘பூஷாஸு’ கூதிதவுடே நா காநாவாஸுதி’ என்கிறபடி நான் உன்னைச்சரணமடைந்ததால் நீ என் குற்றங்களை நீக்கி என் ஸ்துதியை அங்கீரிக்கவே. அுமென்கிறார். ‘நிலாயதூாலி’ - பயமற்றவனுப் ஸ்தோத்ரம் செய்கிறேன். நிதயஸ-ஏரிகளாலும் வேதங்களாலும் பூரணமாய் ஸ்துதிக்கமுடியாத உன்னை, ‘காஹங்’ - அநாதியாய் ஸம்ஸாரத்திலுமலும் பாபியாயும், உன்னை அறிந்து ஸ்துதிக்கச் சக்தி யற்றவனுடுமிருக்கிற நான். அன்றிக்கே, இதுவரையிற்போவில்லா

மல் என் தாஸ்த்வத்தை யறிந்து உன்னைச்சரணமடைந்த நான். ‘ஹூஷாஷாழி’ - முன்னடைந்த சங்கையைத் தவிர்த்து ஸ்தோத்ரம் செய்யலானேன். நானெனங்கே, உன்ம ஹிமை எங்கே? என்று ஒதுக்கின்ற கிலையைவிட்டு, ஸ்தோத்ரஞ்செய்யத் துணிந்தென், என்கிறீர். நம்மைச்சரண மடைவதென்ன? நமக்கு ஈஸ்வரத்வம் உண்டோ? என்று பிராட்டிகேட்கச் சொல்லுகிறீர். ‘பொகைகொஸாரி’ - சேதநாசேதநங்களான ஸமஸ்தத்துக்கும் எவர் ஒருவரே ஈஸ்வரரோ அவருக்குப் பத்தியானவனே. ஈஸ்வர என்பதால் மற்றெல்லாத்துக்கும் நியந்தாவாய்ச் சேஷியானவர், என்று பொருள். தான் ஒன்றுக்கும் நியாம்யமா யில்லாமல் எல்லாவற்றையும் தானே ஆளுபவர் ஈஸ்வரராவர். ‘பதிஂ விஶூவூரைத்தூராம்’ என்னும் ஸ்ருதியும், முதலில் விஶ்வத்துக்கும் சேஷியா யிருப்பதைச்சொல்லித் தன்னையே தனக்கு ஈஸ்வர ஞியுள்ளவர் என்று சொல்வதால், ஈஸ்வரத்வம் சேஷித்வத்தை யும் அடக்கியுள்ளது என்பதாயிற்று. அப்படியே, ‘யொரூகாகுத்தூரையிலையும் வீலதூரையும் எரங்காரம்’ என்னும் கீதாவாக்யத் தின் பொருளை ஸங்கரஹித்த ஆளவந்தாரும் ‘வூராவநாக்க ஹாணாக்க ஹாழிரூஃபாஷாலிதஃ’ என்றீர். அதாவது, ஈஸ்வர ஈப்தாரத்தமாக வ்யாபநத்தையும் பரணமாகிய சியந்த்ருத்வத்தையும் ஸ்வாமித்வமாகிய சேஷித்வத்தையும் சேர்த்து வ்யாக்யாநம் செய்தார். அப்படிப்பட்ட ஈஸ்வரனுக்கு பத்ரீயாகையால் உன்னையடைந்த நான் மற்ற ஈஸ்வரத்வாயிமானி களுக்குப் பயப்படவேண்டுவதென்ன? என்கிறீர் ‘யொகைகைகொஸாரி’ என்பதால். என் ப்ரஸாதமிருந்தென்ன? உன் அபராதங்களைத் தண்டத்தாரான பெருமாள் ஸ்ரிக்ஷியாரோ என்ன, ‘பொகநாயாஷாழிதெ’ என்கிறீர். லோகநாதருக்கு நீ வல்லபையல் லவோ? அவர் உன் இஷ்டத்தைத் தவிர்த்து சிகிச்கவல்லரோ? உன் ப்ரஸாதமிருந்தால் அவரிடமும் எனக்குப் பயமில்லை, என்

கிறுர். நீ அபாாதியானால் நான் தான் எப்படிப் பொறுப்பது? சாஸ்தரங்களை நிர்த்தமாக்குவது எனக்குத்தர்மமோ? என்ன, ஓரெஞ்சியாகெஞ்ச விழநு - நான் ஆகூண், அதாவது என் ஆஸத்வத்தையறிந்து இனிப் பாபாபிளங்கிகளை நிறுத்தி, உண்ணைச் சரணமடைந்தவன். என்னைப் போன்றவர்களிடத்தில் உன் வாத்ஸல்யம்ப்ராவித்தமன்றே? நீ அநுக்ரஹைக் கிலையன்றே? 'நிதாங்கிழுதாதநிதாங்காம்' என்பது உன்ஸ்வரூபமன்றே? நான் என்னவபராதியாயினும் உண்ணையடைந்த மாத்ரத்தில் உன்கருளை விழ்ரும்பிக்காதோ? 'யதிதூநிதெதாங்கிழமாவாசிளைப்புஷ்டினேநு' வதாவாறிநி பூஶ்ரிதெதாநாரீமெவ வைதெவ நிவவாங்கிழங்காம்'॥ என்று நீயேயருளிச் செய்திருக்கிறோம். ஆகையால் நிர்ப்பயமாய் உண்ணைதோத்ரம் செய்கிறேன், என்கிறுர். 'காராணாங் வெங்கிழாதாா', 'காராணாங்காநத சொல்வே', என்கிற நாமங்களும் இவனுக்குத்தயை அந்யாத்ருசை யென்பதைக் காட்டுகின்றன.

ஆக முதலில் ஸ்தோத்ரம் செய்ய எப்படிக்கூடும் என்று ஆகேஷ்வித்து, நிர்ப்பயமாய் ஸ்தோத்ரம் செய்கிறேன் என்று முடித்த இரண்டுஞ்சோகங்களினால் வக்ஷ்மியின் ஸ்தோத்ரமே செய்யப்பட்டதென்று அறியவேண்டும். இரண்டுஞ்சோகங்களினாலும் பிராட்டியின் உபயவிபூதி சேஷித்வமும், ஆஸ்ரயணீயத்வமும், புருஷகாரத்வமும், வாத்ஸல்யாதி குணநூர்த்தியும், நிரவயிகமஹிமவத்வமும், அநுக்ரஹால்த்வமும், கருணைப்ரசரத்வமும், ஆச்சித தோஷாதர்சாதித்வமும் சொல்லப்பட்டன.

இப்படிப் பிராட்டிக்கு உபயவிபூதி சேஷித்வ மிருக்கச் செய்தேயும் விழ்ணாபத்நீத்வத்தினால் லித்தமான பகவத் சேஷத்வமும் தழையிரகவமும், ப்ராமாணிகமாகையால், இதை நிஷேதிப்பது போல் தோன்றும் வசநங்களுக்கு என்ன பரிஹாரம் என்று சிலர் கேட்கலாம். அப்படிப் பட்ட வசநங்கள் எவைகள்

என்றால், ‘யஸுாவீக்ஷு தொவம் தழினி தவராயிரோ வியதெ<sub>த</sub>  
நவியும்’ என்றும், ‘ஐந்தாயோவி நாராயணோ யந்து உந்த  
ஒரங்களை தாது யதவூதாந தொடர்ச்சிலாரி’ என்றும் இருக்கிற  
கூரத்தாழ்வான் வசநங்களும்,

‘ஸ்ரீ பெய வைதூ விழவிதியிபாந வ௃ஹதம் ஹரோஃ : ’

காந்தீகாரிசி ராமோகை ஹாயடுயதெஞ்சு காட்டொங்ஜலி : ’

‘யது மூலமாஃப பூதோணம் ஹிர வர ராதா தாரதசீ  
தொராகோஃ : ’

‘தவங்ஹூதுராம ஹாவதீஃ ஸ்ரீயம் கூடெதாவுாபெஹுஃ :  
வயதிஹ ஹணாஃப ஸுதாணதராம் ’

‘தவஹஸுதாத்ஶம் ஹூதாதி காட்டெ தீநலவதுஃ : ’

எனக்கிற பட்டர் வாக்யங்களும், இன்னும் இதுபோன்ற வாக்யங்களுந்தான். இந்தவாக்யங்களால் பகவானுக்கு ஸ்ருஷ்டியாதி கார்யங்களில் லக்ஷ்மீபராதீநதையும், அவனுடைய ஈக்ஷணத்தி னால் அநுக்ரஹமும், சில காரணங்களால் அவனுக்கு ஆதிக்யமும், அவனாலேயே மங்களத்வமும் உண்டாகிறதாய் ஏற்படுகிறது. இது யுக்தமா?

இந்த ஆகேஷபம் சரியல்ல. இந்த வாக்யங்கள் லக்ஷ்மியிடத்தில் பகவானுக்கு இருக்கும் ப்ரோமாதிசயத்தைத் தெரிவிக்கின்றன. லளகிக தம்பதிகளைப்போல் இந்த ஆதி தம்பதிகளுக்கும் பரஸ்பரம் ஏற்பட்டிருக்கும் வால்லப்பத்தைக் காட்ட, ஆழ்வான் முதலான ஆசார்யர்கள் கொஞ்சம் அத்யுக்தியாக வாக்யங்களைப்பிரயோகித்திருக்கிறார்கள் என்று கொள்ளவேணுமே யொழிய,

26 2

ஸ்திரமான இதரப்பிரமாணங்களுக்கு விரோதமாய் சிர்த்தாரணம் பண்ணினார்களென்று சொல்வது யுக்தமல்ல. பகவானுக்குப் பத்தீ ஸ்வத்ஸ்வித்தமான விசேஷண்மாகையால் அவளால் அவருக்கு உத்கர்ஷமும் மாங்கள்யமும் சொன்னது அவர் பெருமையையே பங்க்யங்தரமாய்ச் சொன்னதாகுமே யல்லாமல், அவருக்கு ஒரு தோஷத்தையும் உண்டு பண்ணுது. இந்தப் பரிஹாரத்தை .**ஸ்திரமாந்த மஹாதேசிகன் அனுக்ரஹித்து,** “வாவிஶாவு ஆணீ தாநாநாநாவி காநிறிக் ஷாகிவாகுநி பூஶாணாநாங் வி வாகுநாக்ராணாங் வா விரோபைந ஷாவுநாநி” என்று அருளிச் செய்திருக்கிறார். அதாவது, பத்தீத்வத்தால் பிராட்டிக்கு ஏற்படும் பகவத்ஶொஷத்வம் ப்ராமாணிக மாகையால் அதற்கு விருத்தமாகத் தோன்றும் ஆப்தர்களின் வாக்யங்கள் அதற்கநு குணமாய் அர்த்தம் பண்ணப் படவேண்டும், என்கிறார். இப்படிக் கொள்ளாத போது ‘ந ததிஶாஹாயிகஶு ஆபாதெ’ ‘வாக ஶாஹா ந அதீபொத்தி ஶாஹா’ முதலான ப்ராமாணங்கள் விரோதிக்கும். இன்னும் பிராட்டியின் ஸ்வரூப குண விபவங்களில் உண்டாகும் சோத்யங்களை ஸ்லோக வ்யாக்பாநங்களின் முடிவில் அது வதித்துப் பரிஹரிரிப்போம்.

விஷ்ணுதாவஸன்.

### வேதாந்த தீபிகை

### சந்தாதாரர்களுக்கு அறிக்கை.

இந்தப் பத்ரிகையின் நாளது வந்துதிய சந்தாத் தொகையை இதுவரையிலும் செலுத்தாதவர்கள் ஷட் தொகையை க்ருபைசெய்து மாணேஜர் விலாஸத்துக்குத் தாமதமின்றி அனுப்பவேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறது. அதீத் த. வெஞ்சிகையை வி. பி. மூலமாய் அனுப்பும்படி எழுதினால் அப்படியே.செய் யப்படும்.

ஸ்ரீ�.

## நுதுமதி விவாஹம்.

சென்ற ஆடிமீர் ஸஞ்சிகையில் அச்சிட்டிருந்த அபரார்க்கர்மதம் என்ற விஷயத்தின் கடைசியில், ‘அவர்களாநுமதியை அபேக்ஷிக்க வேண்டுவதில்லை’ என்பதற்குப்பின்தி அடியிற்கண்டபடி அபரார்க்கர் வ்யாக்யாநத்தில் இருக்கின்றது. அதன் அர்த்தத்தில் பின்னு பிரராயங்களைக்காட்டி இந்த ஸஞ்சிகையில் பின்தி இரண்டு கடி தங்கள் அச்சிட்டிருக்கிறோம். இந்தப் பாகத்தை ‘ஓர் ஆஸ்திகர்’ சேர்த்து மொழிபெயர்க்காததினால், அதன் விபரம் பத்திரிகை ஸால்ருத்துக்கள் அறிய, அந்த ப்ரகரணத்தின் முடிவுவரையிலும் மூலத்தையும், நாமறிந்தவரையில் சரியான தமிழ்ப் பிரதியையும் இங்கு அச்சிடுரோம்.

யாஹ வெயாயாயந்தி—

‘தீணி வஷடூண்டூர்ஜதாகிதீ காங்கேத விதூர்ஶாஹநஂ ।  
தசரதாவெட்டு வஷட்டு தா விஂநூத வஷட்டுஶா வதீஂ ॥  
கவிடூரிதை வஷட்டுஸா மாணாஹீநவீ வர்ஜெச ॥’

வஷட்டுஸா மாணவாரு । யதா விஷட்டநாகா—

‘தீதாதுப தீவா வெவூவ கநநா காயநாச வுயங்வா ॥  
உதி । தநாணவதிராமாவெல ஹதி தூஷ்டி வநி ॥  
தநாமாவெல தா வஷட்டுதூயுதிபாஹந்தய ॥

சிதூ தநா—

‘காமங்காரா நாதித் த விதூரு ॥ கநநா வுயங்வா ।  
தீதூகா அராதூதித் த வா வெயா வெநு ஹநாதுதி தா ஹமாச ॥’

வாரிவி பூதி வை வனவா ஹ—

‘விதெ ந உதிருாஹ்யாதாம் தாக்கநுரா சீருதாசிதீங்ஹாஸு |  
வை ஹி ஹுருதிருத்திருாதீ சீருதாமுநாம் பூதிரோய்நாஸு |’

இதனர்த்தம் :—

(இந்தவிஷயத்தில்) போதாயங் சொல்லுவதாவது :—‘ருது வையடைந்தவள் மூன்று வருஷம் வரையில் பிதாவின் கட்டளையை எதிர்பார்க்கக் கடவள். பிறகு நான்காவது வருஷத்தில் தகுந்த பதியை (தானுகவே) அடையலாம்’. ‘தகுந்த’ (ஹீராஸ்) என்றால் ‘குணமுள்ள’ என்றுபொருள்.

‘மூன்று ருதுக்கள் கடங்கே கந்யை ஸ்வயமாக வரிக்கவேண்டும்’ என்று விஷ்ணுஸ்மருதியில் இருக்கிறதே யென்றால், அது குணமுள்ள பார்த்தாகிடைத்தால் அந்தப்பகுத்தில் சொன்ன தாக அறியவேண்டும். அப்படிக் கிடைக்காவிட்டால் மூன்று வர்ஷங்கள் எதிர்பார்க்கவேண்டியது.

இங்கே மநுவசநம்—

தானுய் வரிக்கும் கந்யை பிதாவினுலாவது, தாயாரினுலாவது, சகோதரனுலாவது போடப்பட்ட பூஷணங்களை எடுத்துக் கொள்ளக்கூடாது. அப்படிச் செய்வது திருட்டாகும்.

வரன்விஷயத்திலும் அவரே(மனு) சொல்வது : “ருதுவான கந்யையை அடைகிறவன் (அவள்) பிதாவுக்குச் சுலக்கம் கொடுக்கக்கூடாது. அவர் ருதுக்களைத் தடுத்ததினால் பெண்ணின் ஸ்வாம்யத்திலிருந்து விலகினவராய் ஆகிறார்.”

பத்ராதிபர்.

ஸ்ரீ:

## வெப்பா விதமாவை.

(தொடர்ச்சி.)

வெயில் காதக வருகூவை யழைவுபூபை பூவாதகம் |

ந நாசிட்டுவணாதேவ தவை வாரி பூவீதி || க||

தேத்தாங்கொட்டையைத்தேய்த்து ஜலத்தில் கலந்தால் சிவகாலத்துக்குள் அது நன்றாய் தெளிந்துவிடுமென்பது வாவ்தவமே. ஆகிழும் அப்படிச் செம்யாமல் அந்தக்கொட்டையின் பெயரை வெசு பக்தியாய் அந்த ஜலத்துக்கு அபிமந்த்ரணம் மாத்ரம் எவ்வளவுகாலம் செய்தாலும் அதுதெளியுமா? அது போல், ஒவ்வொருவரும் தங்கள் தங்கள் வர்ணத்துக்கும் ஆச்சரமத்துக்கும் உரித்தான் அதுஷ்டாநங்களைச் செய்தால் மாத்ரம் அவர்களுக்குச் சரீரம் சுத்தமாகி ஜ்ஞாநம் சிறக்குமேயொழிய, கேவலம் உயர்ந்த வர்ணங்களுக்கும் களின் அடையாளங்களைத் தரிப்பதாலே அவர்கள் மேன்மையடையார்கள்.

• இவிதொவி டஜீந வரோவெயிகம் வவுமாங்தாங்கொவி | ஜீவந ஆந டாணாசீஜீந வந ஜவ விஶொவுமாஜீதா சீதி || ஏ||

ஒருவன் எவ்வளவு துஷ்டசாரித்ர முள்ளவனாலும், எவ்வளவு கர்வத்துடன் கர்ஜிப்பவனாலும், ப்ரதிக்ஷணம் மாறுதலடையும் சித்தவருத்தியுள்ளவனாலும், இதர்களின் பிழைப்புக்குத் தகுந்த தரவ்யம் கொடுப்பவனுள்ள, அவனை உலகம் எல்லாம் சூழ்ந்து புகழும். இதற்கு மேகத்தை உதாஹரணமாகக் கொள்ளலாம். இது கறுத்தும், கர்ஜித்துக்கொண்டும், சபலையென்னும் மின்னல் நிறைந்த சரீரத்தை யுள்ளதாயிருந்தும் மழையை (ஜீவந்த்தை) த்தரும் குணமிருப்பதால் எல்லாராலும் ப்ரியத்துடன் பார்க்கப்படுகிறது. (இது கபில்தலம் ரேங்காசார்யர் ஸ்வாமி ஸ்பாஷிதம்.)

நிதிமயதா மொஉநெ ந வி தீராஹூதொ ஹாஹாஃ

ஹுவ ஹுமயதா ஹிரா வாஹூதஃ கிதீ ஹாங்காதி |

வெயம் ஹுதீதா வாலிஶொ ந வமா வெங்ஹுதீதி காவிதி:

காதயூதயதா சீவதீதி கயய கிஂ நலஃ காதஹுதி || அ||

266

குனைகணங்களை அறியச்சுக்கியில்லாத மூடர்களின் அபிப்ராயங்கள் எவ்விதமானாலும், அவை மதிக்கத்தகுந்தவைகளால்ல. அவர்கள் புகழும் நின்தை யும் இரண்டும் ப்ரயோஜந மற்றவைகள். இதற்குத் தருஷ்டாந்தங்கள் பல சொல்லாம். ஒருவன் ஸுமர்யனிடத்தில் தவேஷத்தினால் அவரைப்பார்ப்ப தில்லை யென்று கண்களை மூடிக்கொண்டாலும், ஸுமர்யன் உலகத்துக்கு மறைக்கப்படுவாரோ? எவருக்கும் இனிமையான குரலையுள்ள குயிலின் சப் தத்தில் அவமதியைப் பாராட்டி ஒருவன் தன் காதுகளை யடைத்துக்கொண்டால், அந்தக்குயில் காக்கையாகிவிடுமோ? விளையாட்டில் தன்னைச்சுற்றிக் கொள்ளும் அறிவிலிகள் உலகம் சுழல்வதாய் தப்பெண்ணங்கொண்டால், அதுபற்றி உலகம் சுழலுமோ? வெறிகொண்டவொருவன் ஆகாயத்தை அடித்து நொறுக்குவதாய்த்தன் முஷ்டிகளால் முயன்றால், ஆகாயத்துக்கு ஏதாவது கலக்கமுண்டாகுமோ? ‘நல லிஜ் டுபோவெலை டாடு நதுது ஓயில் ப.தி ஜஃபி’ என்பதுபோல், யதாவஸ்திதமான வஸ்துவஸ்வபாவங்களும் தத்வங்களும், ஆக்ரஹத்துடன் மந்தமதிகள் செய்யும் கோபங்களினால், மாறுதலடையா.

ஸதா நாவிக யோராணீ நிவதிதா இஜூஜயம் கூவி ணீ, பங்யாஃப் வவடுத ஒஇடுரோ ஜமயெரோ ஶநஶ தாரா வயஃபி । ஹோ ஹோ ஓராடத ஒாவெரோ ஜமநியிஃ ஜீன்டாவு நெளாராஜுநஃபி, தாங்கும் இஜய வா தடும் நலைய வா ஹவேத தவா டவேத அயம் ॥

கூ.

வஸ்மாராத்தில் துக்கப்பட்டு உதவியற்றவர்களாய் உய்யும்வகை யறியாமல் தபிக்கிறவர்கள் பகவானைச் சரணமடைவதை யல்லாமல் வேறுகதி யற்ற வர்கள். அவர் கருணைக்கர்து கடைத்தேறச்செய்தாலோழிய வேறுமார்க்க மில்லை. தன் முயற்சியாலேயே பிழைப்பதென்பது சாத்தியமில்லை. இந்த அர்த்தத்தை ஓர் கவி அந்யாபதேசமாய் ஓர் ஓடக்காரன் சொல்வதுபோலப் பின்வருமாறு சொல்லுகிறார். ‘ஓ மாருதமே, நடுக்கடவில் அகப்பட்டிருக்கும் என் ஓடத்துக்கு வந்திருக்கும் ஆபத்துகளைக்கேளும். வழக்கமாய் ஓடம் செல்லும்வழி மறைந்து விட்டது; ஓடத்தைத்தள்ளத் துடுப்பும் கடவில் கை நழுவி விழுங்குவிட்டது. போகும்வழியில் மலைகள் நெருங்கி இருக்கின்றன. ஆகாயம் மேகங்களால் நிறைந்து இருண்டிருப்பதால், நட்சத்திரங்களும் மறைந்துவிட்டன. கரையும் கண்களுக்கு எட்டினவரையில் காணப்படவில்லை. இந்தவஸ்திதியில் ஓடமும் உடைந்து தண்ணீர்கொண்டுவருகிறது. இந்த ஆபத்துகளில் இருக்கும் படகைக் கவிழ்க்கவும் ம்ருதுவாய் கரையில் சேர்க்கவும் உமகுத்திறமை உண்டு. நீர் இதை நல்லவழி குக்கொண்டுவரக் கருணைக்காவேண்டும்’, என்கிறார்.

**க.** [கடிதங்கள் எழுதுகிறவர்களுக்கு அறிக்கை.—கடிதங்கள் எழுதுகிறவர்களின் அபிப்ராயங்களுக்குப் பத்ராதிபர் உத்தரவாதமில்லை. கடிதங்கள் நல்ல காசித்ததில் ஒருபக்கத்தில் தெளிவாக எழுதப்படவேண்டும். எழுதுகிறவர்கள் பெயரும் விலாஸமும் பத்ராதிபருக்கு வ்யக்தமாய் அறிவிக்கப்படவேண்டும். வேதாந்தத்திபிகை பத்ராதிபர்.]

ஸ்ரீ�.

## கடிதங்கள்.

---

(1)

### ருதுமதீ விவாஹம்.

சென்ற வருஷம் பங்குனி மாலைத்தில் காஞ்சிபுரத்தில் நடந்தேறிய பரிவத்தில் விசாரிக்கப்பட்ட விஷயங்களில் ஒன்றுகிய ருதுமதீ விவாஹத் தூதப்பற்றிச் சிலமாதங்களாய் இம்மாதாந்தரப் பத்ரிகையில் சில உபந்யாவங்கள் ப்ரசரமாகி வருகின்றன.

அவ் வுபந்யாவங்கள், காஞ்சிபுரம் பரிவத்தில் ஏற்பட்ட நான்கு விதமான அபிப்ராயங்களில் மூன்றுவிதமான அபிப்பிராயங்களைக் கண்டித்தும், ஒருவித அபிப்ராயத்தைப் போவித்தும் வருவனபோல் காணப்படுகின்றன. ஆனால் கண்டிக்கப்படும் பகுங்களுக்கு ஏற்பட்ட ப்ரமாணங்களைப் பாதிக்கும் யுக்திகள் ஒன்றும் எழுதப்படவில்லை. மேற்படி பரிவத்தில் ஏற்பட்ட அபிப்ராய பேதங்களும், அவைகளின் ப்ரமாணங்களுமாவன.

(1) கந்யகைகளுக்கு ருதுவான பிறகு விவாஹம் செய்வதுதான் ஶாஸ்தரீயம். இதற்கு ப்ரமாணங்கள் :—முதலாவது, மந்த்ர லிங்கங்கள். அதாவது விவாஹவிதியில் விநியோகிக்கப்பட்டிருக்கும் மந்திரங்களின் அர்த்தங்களை விசாரிக்குமளவில், அவைகள் அக் கந்யகை யுவதியாயிருக்க வேண்டுமென்று ஐஞாடுகின்றன. இந்த மந்திரார்த்த லாமர்த்தியத்தைச் சாஸ்திரங்களில் மந்த்ரவிளங்களென்று வ்யவஹரிப்பது வழக்கம். இந்த வைதிக விங்கங்கள் ஸ்மிருதிகளைவிட ப்ரபலப் பிரமாணங்களென்ற பட்ட துமாலிர் தந்தீரவார்த்திக்தத்திற் சொல்லி யிருக்கிறார்.

இரண்டாவது : விவாஹத்தின் நான்காவது இராத்திரியில் விவாஹம் கமான ஸமாவேசநம் முதலிய சப்தங்களால் வழக்போகத்தை விதிக்கும் போதாயநாதி க்ருஹ்ய ஸூத்ரங்கள்.

(2) கங்பகைஞக்கு கர்ப்பாஷ்டமம் முதல் ருதுவாகும் முன்வரையில் விவாஹம் செய்வது முக்கியம். எந்தக் காரணத்தாலாவது அந்த முக்கிய காலத்தில் விவாஹம் நடவாவிடில் ருதுவானபின் நான்கு வருஷம் வரையில் கெளன்காலம். இதற்கு மந்வாதில்ம்ருதி வசநங்களே பிரமாணம்.

(3) ருதுவானபிறகு நான்கு வருஷங்கள் வரையில் விவாஹஞ்செய்வது ஆபத்கல்பம். அதற்குப் பிரமாணங்கள் இரண்டாவது அபிப்பிராயக்காரர்கள் சொல்லிய ஸ்மருதி வசநங்கள் தான்.

(4) ஸம்வர்த்தாதி ஸம்ருதிகளில் ருதுமதீ விவாஹம் நிஷேஷத்திக்கப்பட்ட டிருப்பதால் ருதுவாகும் முன்னமேதான் கன்னிமைக்களுக்கு விவாஹம் செய்யவேண்டும். இரண்டு மூன்று பக்ஷக்காரர்கள் சொல்லிய கஸ்தாஜ்சா வசநங்கள் பராசராஸ்மிருதிக்கு விருத்தமாக விருப்பதால் யுகாந்தரவிஷயங்க ளென்று ஒதுக்கிவிடவேண்டும். முதல் பக்ஷக்காரர்கள் சொல்லும் ஸ்ருதிலிங் கங்கள் ஸ்மிருதிகளுக்கு விருத்தமாக விருப்பதால் ஆதரிக்கத்தக்கவையல்ல. இதற்குப் பிரமாண வாக்கியங்களெல்லாம் காஞ்சிபுரம் பரிஷத்துக் கம்பிட்டி யாரால் அச்சிடப்பட்டிருக்கும் புல்தகத்தைப்பார்க்க விஶதமாகும்.

அப்படிக்கல்லாமல் தற்காலமிருக்கும் லோகாசாரத்திலுள்ள சரத்தாதி சயத்தை மாத்திரம் முன்னிட்டு, சில நிஷேஷத் வசநங்களை மாத்திரம் வகை ந்து, ஐனங்களை வ்யாமோஹிக்கச்செய்து பரிஷத்தில் அபிப்பிராயம் கொடுத் தவர்களை அப்பிராமாணிகர்க் கென்றுவது நாங்கிர்க்க கென்றுவது என்ன ஆம்படி குறிப்பிப்பது எப்படி உசிதமாகும்?

ஆகையால் உபந்யாவிகளாகிய வித்வான்களின் அபிப்பிராயத்தை நன்காராய்ந்து கால தேச வைஷம்யத்தினால் ஜனங்களுக்கு உண்டாயிருக்கும் கஷ்டநிஷ்டரேங்களையும் தற்காலத்திலாசாரம் எவ்வாறு நடந்துவருகிற தென்பதையும் பர்யாலோசித்து தத்வார்த்தத்தை விளக்கவேண்டுமாய்க் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

இதுநிற்க, சென்ற ஆடி மாஹத்தில் பிரசரமான ஸஞ்சிகையில் அபரார்க்கர் மதமென்று தலைப்பெயரும் ஆஸ்திக்ரென்னும் கையொப்பமுருள்ள ஓர் உபந்யாவம் காணப்படுகிறது. அவ்வுபந்தியாஹத்தில் பெண்களுக்கு ருதுவாகு முன்னமே விவாஹம் செய்வது தான் அபரார்க்க தேவருடைய அபிப்பிராயமென்கிற தாத்பரியமடங்கி யிருக்கிறதாய்த் தோன்றுகிறது. அந்தக் கிரந்தத்தில் விவாஹ காலத்தைப்பற்றிச் சொல்லிய ப்ரகரணத்தை முற்றிலும்

பார்க்கும்பொழுது ஆல்திகர் கூறியபடி ருதுவாகு முன்தான் கந்யகைகளுக்கு விவாஹம் பிரசஸ்தமென்று ஏற்பட்டாலும், ருதுவானபிறகும் நான்கு வருஷம் வரையில் விவாஹம் செய்யலாமென்று காணப்படுகிறது.

அஃநு எப்படி யென்றால்:-

ஸ்ரோ || அரியூக்குலாவெ ஆத்ரூணா கந்தூ காய்தூ தீயங்வா | யாஜு, 1 - 64. | (வூராவூராந) ஆத்ரூணா - விதூாதீநா, குலாவெ வூயெலைவ கந்தூ அரியூ - அதீநாஹ்தூ வைவன்டூதூத்ராஷ்டிவண்டூ வா வாக்தூாதி தொஷ்டாஹ்தீதாநாந ஹத்தூரம் காய்தூகா | வனத்து ஹ்ராஶுதெஜா அஸ்தாகா | ஆர்தூதூதூதூதூவிலு விதூாதீஷ்டா வூதூவிலைவ கந்தூவாரம் காய்தூகா | ந விதூாதி ஶாஹந உவெக்ஷத | யாஹ பொயாயமஃ | தீணி வத்தூஞ்ஞாநாநாநாதீதீ காங்கேஷத விதூஶா வைநாம | ததூஶதாமேஷ்டு வதெஷ்டதூ விடெஷத வூதூஶாங்வதீம || கவிதூதீரெ வத்தூஸெ அஞ்சாஹ்த தீவி ஸ்ருபெயக | வத்தூஸெ அஞ்சாவாந | யதூ விதூதெநாகூதூ - சிதூதூதூய தீவா வெவூவ கந்தூகாய்தூதீயங்வாம - ஜதி, தக்ஷ அஞ்சாவாஶாமாவ | வெவதி ஸ்ருதூவும | ததூமாஹெதூ வத்தூதூய தீவாவநீயம

இந்த வாக்யங்களால் 'பிதாமுதவிய ஆதாக்கள் ஒருவருமில்லாவிடில் கந்யகை தாஞ்கவே சாஸ்திரத்தில் சொல்லிய குணங்கள் பொருந்திய ஓர் வரனை ருதுவாகு முன் வரித்துக்கொள்ள வேண்டும். பிதாமுதவிய ஆதாக்களிருப்பாராயின் ருதுவாகி முன்று வருஷம் வரையிலும் அவர்களுடைய தாந்த்தை எதிர்பார்க்கவேண்டும். அதற்குள்ளவர்கள் தானம் செய்யாவிடின் நான்காவது வருஷத்தில் அவர்களனுமதியை எதிர்பாராமலே சாஸ்திரோக்தகுணங்கள் பொருந்திய ஓர்வரனைத் தாஞ்கவே வரித்துக்கொள்ளவேண்டும். குணவான் கிடைக்காவிடில், குணமில்லாதவனையாவது வரித்து விடவேண்டும். ஒருவூமயம் உத்தமகுணங்களையுடைய வரன் கிடைத்தால் முன்று ருதுகாஸம் வரையில் பிதாவினுடைய தாந்த்தை எதிர்பார்த்து, அவர் தாநம் செய்யாவிடின், தானேவரித்துக் கொள்ளலாம். குணமுள்ளவரன் கிடைக்காவிடின் முன்று வருஷம் வரையில் எதிர்பார்த்தே தீரவேண்டும்' என்னும் அர்த்தம் விஶாதமாய் ஏற்படுகிறதல்லவா?

தவிரவும், டி.ஸ்.கலூவை ஆடைணாம் - என்கிற மூலவசனத்தி ந்கு, பிதா முதலியோர் இல்லாவிடில் கண்ணிகை ருதுவாகும் முன் குண வானு வரனைத்தேடி வரித்துக்கொள்ள வேண்டுமென்று வ்யாக்கியானஞ் செய்து விட்டுப் பிறகு போதாயனுதி வசனங்களினால் நான்கு வருஷம் வரையில் விவாஹகால முன்னெட்டஞ்சு நிருபித்திருப்பது அபரார்க்க தேவ ரைத்தவிர வேறு யாரபிப்பிராயமென்று கொள்ளலாம். இப்படிக்கிருக்க இந்த பிரகரணத்தின் முன்பாகத்திலுள்ள சில வசனங்களை மாத்திர முதாஹரித்து, கந்யகைகளுக்கு ருதுவாகுமுன் விவாஹம்செய்வது மாத்திரங்தான் அபரார்க்கமதமென்று சொல்லியிருப்பது பொருந்துமா வென்பதை ஆஸ்திகரே கொஞ்சம் நிதானத்துடன் யோசிக்கவேண்டியதில்லையா? தவிரவும் ஆஸ்திகர் அபிப்பிராயத்திற்கு அவர் உதாஹரித்த வசநமே விரோதமல்லவா? எப்படியெனில், நாராஞ்சி - கந்தாநத்துடைய ஓய்வெடுத்த பொய்வெலெஹா நிவெழபெய்க்காந செக்க பூதாநாதாவாம் ஹதெத்துடைவெஷாம் ஹாம் ஜாஹ வி ஹைமி! இந்த வசநமாஸ்திகால் உதாஹரிக்கப் பட்டிருக்கிறது.

இதனர்த்தம் : கண்ணிகை தான் ருதுவானதை உபேக்கிக்கலாகாது. பிதாமுதவியோருக்குத் தெரியப்படுத்தவேண்டும். அவர்கள் சரியான வரனைத்தேடிக் கொடுக்காவிடில் கர்ப்பவதம் செய்த தோஷத்தை யடைகிறார்கள், என்பது. இந்த வசநமே ருதுவான பிறகும் கந்யகைக்கு விவாஹகால முன்னென் பதந்குப் பிரமாணமாகவில்லையா? ஆகையால் இந்த ப்ரகரணத்தை ஆதாராவியாக விசாரிக்குமாலில் ஆஸ்திக ருதாஹரித்த - 'விதாந்துடைய ஹதெஹா கந்தா ராஜி பெஸாந்தவாங்ஹா ஹதா' ஹாம் ஜாஹ கந்தா விதாந்து ஹவெஷாம் ஹாகந்தா வாகந்தா வாஷாஷலை ஹா ஹதா' என்கிற காஸாவுப வசனமும், 'யதூதாம் வராயெக்க கந்தாம் பூராஹணா ஜிதாநாஞ் வடுமி: கஶாராஜெஜிய இவாதெழுயம் தாம் விதாந்தாக வாஷலைவதி' என்கிற ஸம்வர்த்த வசநமும் குணவானு வரன் கிடைத்திருந்தும் ருதுவாகும் முன் தானம் செய்யப்படாத கண்ணிகையின் விஷயத்திலும், எவ்வளவு அனுப்பத்தியிருந்தாலும் ருதுவக்குப்பின் மூன்று அல்லது நான்கு வருஷம் விவாகம் செய்யப்படாத கண்ணிகையின் விஷயத்திலும், அந்தக் கண்ணிகையை விவாஹம்செய்த வரன் விஷயத்திலும் சரிதார்த்தமாக வேண்டுமென்பது நியாயமல்லவா? இந்த விஷயங்களில் ஆஸ்திகர் அபரார்க்கமத மென்பது என்ன அபிப்பிராய முள்ளதென்று எண்ணியிருக்கிறார் என்று அவருபங்கியாவத்திலிருந்து தெரிந்துகொள்ளக்கூடவில்லை. அதையுத்த ஸுஞ்சிகையில் விவரிப்பாரானால் உலகத்தாருக்கு மிகுந்த உபகாரமாயிருக்கும்.

ஸ்மார்த்த தத்வ விமர்சி.

(2)

இந்த ஸஞ்சிகையில் ருதுமதீ விவாஹவிஷயமாய் ‘ஸ்மார்த்த தத்வ விமர்சி’ எழுதி யிருக்கும் விகிதத்தைப் பத்ராதிபர் க்ருபையால் நான் முந்திப்பார்த்தேன். அதில் அபரார்க்கர் மதவிஷயமாய் நான் தமிழில் எழுதி யிருந்ததைப்பற்றின ஆகேஷபத்தைப்பற்றி மாத்ரம் இங்கு வமாதானம் எழுதுகிறேன். காஞ்சிபுரம் பரிஷத்தின் சிரணை விஷயமான புஸ்தகம் இன்னும் கிடைக்காததினால் அதன்விஷயமான ப்ரத்யுத்தரம் இப்பொழுதுசொல்லக்கூடவில்லை. விகிதத்தில் கண்ட 4-பக்ஷங்களில், அல்லது முதல் மூன்று பக்ஷங்களில் ‘தத்வ விமர்சி’ க்கு அபிமதமானது எதுவென்று கடிதத்தினால் தெரியவில்லை. அதை விஶதமாய் அறிவித்து, அதன் ஸாதகப்ரமாணங்களைக் கொஞ்சம் விரிவாய் எழுதினால், மீமாம்பங்களும், இதரபண்டிதர்களும் அந்தப்பக்ஷத்தின் ஸாதுதவத்தை விசாரிக்க முடியும். ஸ்தாலமாய் 4-வது பக்ஷத்தார்கள் மற்றப் பக்ஷங்களுக்குச் சொல்லும் ஆகேஷபங்களை ‘தத்வ விமர்சி’ அவர்களே சொல்லியிருப்பதால், அதைத் திரும்பவும் சொல்வது அநாவசியம்.

இதுநிற்க, ‘தத்வ விமர்சி’ எழுதி யிருப்பதில், ‘அபரார்க்கருடைய விவாஹப்ரகாணத்தைப் பார்க்கும்பொழுது, ஆஸ்திகர் குறியபடி ருதுவாகுமுன்தான் கன்னிகைகளுக்கு விவாஹம் ப்ரசஸ்தமென்று ஏற்பட்டாலும், ருதுவானபிறகும் நான்கு வருஷம் வரையில் விவாஹம் செய்யலாமென்று காணப்படுகிறது’ என்று கண்டிருக்கிறது. மேற்படி கடிதத்தில், எடுத்தெழுதி அபார்க்கவசனத்தில், “ஆரைடி தா தவிழ், விதூ ஆடி ஸத்வி ஹயைவை கந்தாவாரஂ காய்டாக | நவிதூஅ ஸாவ நாவைபெக்ஷது” என்கிற வாக்யங்களின் அர்த்தம் கவனிக்கப்படவில்லை. இந்த வசநம்வரையில் தமிழில் மொழிபெயர்த்ததற்குக் காரணம், பின்து உதாஹரித்த வசநங்கள் முன்வாக்யங்களுக்கு விரோதமாயிருப்பதால் மதாந்தரோபங்யாவ மாகவே இருக்கவேணும் என்கிற எண்ணத்தினால்தான். “வனது ஹரா ஹரைஜோ உஸட்டாக | ஆரைடி தா தவிழ்” என்கிற வாக்யசைவியையும் து ஃப்தத்தினால் ஏற்படும் பக்ஷவ்யாவருத்தி ஸ்வாரவ்யத்தையும் பார்த்தால் ரஜ: ப்ராதுர்ப்பாவம் முதலே கன்னிகைக்கு ஸ்வயம்வர ஸ்வாதந்தரியத்தை அபரார்க்கர் ஒப்புக்கொண்டதாகத் தோன்றுகிறது. அப்படிக்கில்லாவிட்டால், “ஆரைடி வை தவிழ் வட்டத்துயம் யாவக கந்தா விதூஅ ஸாவந இவெக்ஷது |

தயா வ வொயாயநி ” என்று எழுதி இருக்கலாம். அவங்குசிதமாய் ‘நவிதூஷி ஶாஹந ஓபெகோத’ என்றிருப்பதாலும், அதை அபரார்க்கர் வ்யக்தமாய்த்தானே ஸ்ந்கோசம்செய்து வாக்யம் ரசனைசெய்யாதிருப்பதாலும், போதாயந, விஷ்ணுவசநங்கள் மதாந்தரோபங்யாஸங்கள் என்றும், ‘தாடாலை தா வட்டுதூய ஓபாஹநீய’ என்பதும் அந்தமதத்தில் வ்யாக்யாநமென்றும் கொள்ளுவதில் அனெசித்யம் தெரியவில்லை. அபரார்க்கர் பின்து உதாஹரித்திருக்கும் மறுவசனமாகிய, “விதெ ந ஆதூா ஆதும் தா கநூா இருதாசிதீ ஹாஞ் | ஹஹி ஹாஇா ஆதிக்ராலை ஆருதாசு பூதிரோயநாகு” என்கிற வசனத்தில் ‘ஃதாசிதீ’ என்கிற பதத்திலும் ஸ்ந்கோசம் செய்ய யாதொரு ப்ரமாணமும் தெரியவில்லை. ருதுப்ரதிரோதனம் என்னும் தோஷம் விவாஹம் செய்துவைக்காத பிதாவுக்கு ருதவாய் மூன்று வருஷம் வரையிலும் அதற்குப்பின்தியும் ஸமாநம். போதாயந வசநம் உதாஹரித்த மாத்ரத்தால் அதை வ்யாக்யாதா அப்புபகமம் செய்ததாய் எண்ணினால், பின்து நியோகவிது யை வ்யாக்யாநம் செய்யும் காலத்தில் அதை ஸ்வ வாக்யத்தால் நிஷேதிக்காத அபரார்க்கர், அதையும் இந்தக்காலத்துக்கு அர்ஹமாய் ஒப்புக்கொண்டதாய் ஆகும். அங்கே ப்ரஹஸ்பதியின் நிஷேதவசனங்கள் உதாஹரிக்கப்பட்டிருக்கின்றனவென்றால், இங்கும் முதலிலேயே காஸ்யப, ஸம்வர்த்தாதி வ்யக்த நிஷேத வசனங்களிருப்பதால் அதுவும் பரத்யுக்தம். இதனால் போதாயநாதி வசநம் ப்ரமாணமில்லையென்று சொன்னதல்ல. பராசரஹஸ்ம்ருதிக்கு விருத் தமா யிருப்பதால் யுகாந்தர விஷயமென்கிற நிர்வாஹமே யுக்தமென்று தோன்றுகிறது. போதாயநவசநம் அபரார்க்கருக்கு அபிமதமென்னும் பக்கத்தில், போதாயந வசநத்தினால் ருதவுக்குப்பிறகு சந்யாவிவாஹம் செய்யலாமென்று ஏற்பட்டாலும், அது ஆபத்கல்ப மென்றும், அதினால், ருதுதர்சநத்தினால் பிதாவுக்கு ஏற்பட்ட தோஷம் நிவாரண மாகவில்லை யென்றும், கன்யையின் ஸ்வாதந்தரியம் ருதுகாலமுதல் உண்டாகி இருக்க, மூன்றுவருஷம் வரையில் பிதாவினால் நிர்த்தேசிக்கப்பட்ட வரைன அவள். வரிக்கவேண்டு மென்றும், பின்து அவருக்குப் பூர்ணஸ்வாதந்தரியம் என்றும் அர்த்தம் உசிதமேயாழிய, ருதுவுக்குப்பின் நடக்கும் விவாஹ ஸம்வகாரம் அதற்கு முந்தி நடக்கும் ஸம்வகாரம்போல் அநிந்தயம் என்று அபரார்க்கர் மதமென்று சொல்வது சரியல்ல. ப்ரபல வ்யாதிகளால் அசக்தன னவன் ச்ராத்தாதிகளை விடுவதுபோல, அதய்ந்தம் தாரித்ரியாதிகளாலும் அஸாமர்த்தியத்தாலும் ஆதானுன பிதா கன்யையை விவாஹம் செய்து கொடு

க்காலிட்டால், அதற்கு உசிதமான ப்ராயஸ்சித்தம் எற்படுத்தி, கந்பை தானே விவாஹம் செய்துகொள்வது ஶாஸ்த்ரவாம்மதமாகட்டும். மூன்று ருதுவக்கு மேல் குணவானுள் வரன்கிடைத்தால் பிதாவின் அநுஜ்ஞை வேண்டுவதில்லை என்பதுபோல், மூன்று வர்ஷத்துக்குள் பிதா ஒருவரைனை நிர்த்தேசித்தால் அவனைக் கந்யை அங்கீகரிக்க வேணுமென்பது சாஸ்த்ர தாத்பர்யமே யொழிய, ருதுவக்கு மூன்புபோல் பிந்தி மூன்றுவருஷம் வரையில் பிதா ஏக்கு நிர்துஷ்டமான அதிகாரமென்றும், அப்படி விவாஹம் செய்வது, மூன்விவாஹத்துடன் வஸமாந கல்பமென்றும், அல்லது விஹිதமான கெளனை கல்பமென்றும் சொல்வது யுக்தமல்ல. ‘மூன்று வருஷம்வரையில் எதிர்பார்த்தே தீரவேண்டும்’ என்று தத்வவிமர்ஶி சொல்வது சரியாக இருக்கட்டும். அது கந்யையின் ஹிதத்துக்காகவே யொழிய பிதாவின் அதிகாராது வருத்தியைச் சொல்ல வந்ததல்ல. இந்தக் காரணங்களினால் தான் அபரார்க்கர் மதத்தை மூன்விவரித்தபோது ஸ்வயம்வராதிகாரம் ருதமுதல் என்பது அவர் அபிப்ராயமென்று நிறுத்தினாது. இந்த ஹேதுக்களை தத்வவிமர்சியும் நிதானமாய்கவனிப்பாரானால் இதன் ஒளித்யம் விளங்கும்.

‘கந்தா நத்தூ ஓசவேக்ஷத’ என்கிற வசநம் ருதுவக்குப் பிறகு பிதா முதலானவர்களின் தாநாதிகாரத்தை ஸ்தாபிப்பதால் அது என் அபிப்ராயத்துக்கு விரோதமென்று ‘தத்வவிமர்சி’ யால் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. மேலும் இந்த வசநத்தின் ஸ்வாரஸ்யத்தினால் ‘விதாகைதூஹேவு’ ‘ஓதாகைவை’ முதலான வசநங்களையும் ஸங்கோசப்படுத்தி, மூன்று வருஷத்துக்குப்பிறகு விவாஹமாகும் கந்யை விஷயத்தில் அவைகளை சரிதார்த்தமாக்க வேண்டும் என்றும் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. இந்த ஆகேஷபம் ‘தத்வவிமர்சி’ யின் அபிப்ராயத்துக்கே விரோதமாகும். எப்படி யென்றால், விவாஹ மில்லாமல் ருதப்ராதூர்ப்பாவத்தையும், அதற்குப்பிறகு விவாஹத்தை யும் ஶாஸ்த்ரீயமென்று அபரார்க்கர் நினைத்திருந்தால், இந்த ஸந்தர்ப்பத்தி வேயே போதாயந வசநத்தை உதாஹரித்து, மூன்றுவருஷம் வரையில் காலமிருப்பதால், அதற்குமேல்தான் தோஷமென்றும் அப்படியே மற்றவச சங்களையும் ஸங்கோசம் செய்யவேணுமென்றும் சொல்லி இருக்கலாம். அப்படிச்சொல்லாமல், ‘காடி ஓரைணாசு’ என்னும் வசநத்தை அர்த்தவாதமாக அர்த்தஞ்செய்து, ‘ந தா கந்தாத்தூஷாடுஷ ஓதோஷி ஶி தெவுவியடு’ என்றும், ‘தயாவஸ்தி வவநாக்ரா விரோயி’, என்றும் உபபாதித்திருக்க வேண்டியதில்லை. ஆகையால், ஆபத்கல்பமான அநாடையின் ருதப்ராதூர்ப்பாவத்திலும், கந்யை நிவேதநம் பண்ணவேண்டியவளென்று சொன்னதினால், அதற்குப்பிந்தியும் ஶாஸ்த்ரீய விவாஹம் ஸம்பவிக்கலாம் என்று சொன்னதாய்வற்படாது.

மேற்கொண்ண வசநங்களை லங்கோசப்படுத்தக்கூடாதென்றும், இதர வசநங்கள் யுகாந்தர விஷயங்களைன்று சொல்வதுதான் யுக்தமென்றும் சொல்ல, இந்த வசநங்களையே மூலத்தில் ப்ராயஸ்சித்தகாண்டம் 7 - வது அத்யாயம் 6-வது 7-வது ஸ்லோகங்களாய் நிபந்தித்திருக்கும் பராஸரர் க்ரந்தமே பர்யாப்தமான ப்ரமாணம். ‘விதாநெடுவே’ என்னும் வசநம் மாங்க மென்று ஸம்ருதி மாதவீயத்திலிருப்பதால், அதற்கநுகூணமாய் மற்ற மனு வசநங்கள் நிப்பிக்கப்படவேண்டும்.

ஓர் ஆவ்திகர்.

(3)

ஓர் ப்ரஸ்நம்.

ஆவேதாந்ததீபிகை பத்ராதிபருக்கு,

வேதாந்ததீபிகையில் முன் சில வாஞ்சிகைகளிலும், சில ஸம்பரதாய க்ரந்தங்களிலும், எழில் திருக்குருகாபுரியில் அவதரித்த ஸ்ரீ சடகோபனுக்கு ‘நம்மாழ்வார்’ என்று திருநாமம் உண்டான தற்கு அடியாக ஓர் ஜீதித்திற்கும் எழுதப்பட்டிருக்கிறது. அதாவது, ஆதிவன்சடகோபஜீயர் கன்னிநுண்சீறுத்தாம்சப அனுஸ்தித்து ப்ரார்த்தித்ததின்பேரில், மறைந்திருந்த ஆழ்வார் ஜலத்தில் மிதந்துவந்து ஜீயருக்கு ஸேவை ஈாதித்ததாகவும் ஜீயர் ஆங்தமடைந்து ‘நம்மாழ்வார்’ என்று எழுந்தருளப் பண்ணினதாகவும், அதுமுதல் ஆதிப்பிரான் வியமநத்தால் ‘நம்மாழ்வார்’ என்கிற பெயர் வழக்கு வருவதாயும் எழுதப்பட்டிருக்கிறது. இதனால் அதற்கு முங்கி ‘நம்மாழ்வார்’ என்கிற திருநாமம் ஏற்படவில்லை யென்று சொன்னதாயிற்று. ஆனால், அதற்கு முங்கியே, தூப்புல்குல மணிவிளக்கான ஸ்ரீ தேசிகன், ஸ்ரீமத் ராஹஸ்ய த்ரயஸாரத்தில் பரதேவதா பாரமார்த்யா திகாரத்தில் “ப்ரபங்க ணந்தாந்கூடஸ்தரான நம்மாழ்வாரும் ‘ஒண்டொடியாள் திருமகஞும் நீடுமே நிலா சிற்பக் கண்ட சதிர் கண்டேன்’ என்றாரிச்செய்தார்” என்றும், வலிவஜாவாய் சொயநாதிகாரத்தில், “உபாயோபேய பரமான வாக்யத்வயத்திலும்” என்று தொடங்கி, “ஈன்திருவருஞும் பங்கயத்தாள் திருவருஞும் கொண்டு நின்கோயில் சீய்த்து என்றும் நம்மாழ்வார் அருளிச்செய்தார்” என்றும், உபகாரஸங்கரவழுமென்னும் ரவஹஸ்யத்தில், “மயர்வற மதிநலம் பெறும்படி அருளப்பட்ட நம்மாழ்வார்” என்றும், இன்னும் அனேக ஸ்தலங்களில் ‘நம்மாழ்வார்’ என்றும் அருளிச்செய்திருக்கிறபடியால், மேற்கொண்ண ஜீதித்திற்கும் எப்படி உபபங்கமாகும்?

இந்த ஸம்சயத்தைக் கடாக்கித்து வித்வான்களான ஸ்வாமிகள் விவரத்திசெய்யவேணுமென்று ப்ரார்த்திக்கிறேன்.

சின்னமு. ர. ஸ்ரீ நிவாஸ பாட்டராசார்யர்.

ஸ்ரீ:

## பிரிவுகளின் அறிக்கை.

மத்ராஸ் - செதாப்பேட்டைப் பிரிவு.

சென்ற ஆவணிமன 17வது நாயிற்றுக்கிழமை பகல் 4 - மணிக்குத் திருவல்லிக்கேணி ஸ்ரீ அஹோபிலமடத்தில் இந்தப்பிரிவின் ஸங்கம் ஒன்று கூடிற்று. பல அங்கத்தினர்களும் இதரர்களும் வந்திருந்தார்கள். அப்போது ஸ்ரீ சேட்லூர் நரவிழ்மாசாரியர் ஸ்வாமி திருப்பாவையின் 6 - ம் பாட்டா கிய ‘புள்ளும் சிலம்பினகாண்’ என்பதைப்பற்றி விஸ்தாரமாய் பிரஸங்கித் தார். பிறகு அதே மாஸம் 24வது நாயிற்றுக்கிழமை சாயங்காலம் அந்த ஸ்வாமியே திருப்பாவை 7 - ம் பாட்டாகிய ‘கீசு கீசென்றெங்கும்’ என்பதைப்பற்றி உபந்யாஸம் செய்தார். உபந்யாஸங்கள் வழக்கம்போல் விசேஷ மான அர்த்தபுஷ்டி யுள்ளவைகளாயும் சேரோதாக்களுக்கு ஆங்கத் ஜகங்க ளாயு மிருந்தன.

உபந்யாஸ ஸங்கரஹம்.

• ஆரூம்பாட்டில், வரதாநுஷ்டாந வ்யாஜமாய்க்கிளம்பின சில கோபி கைகள் பகவத் த்யாநத்தில் ஆழந்து உறங்கினவர்கள்போல் கிடக்கும் இதர கோபிகளை எழுப்ப உத்யோகத்தார்கள். இதற்கு நிதாநம், “வந்கவூஃ வாஃ ந ஹ-ஜீ த” என்று ந்யாயமிருப்பதால் தாங்கள்செய்யும் க்ருஷ்ணதுபவ த்தை யவர்களும் செய்யவேண்டுமென்கிற அபிஸந்திதான். அப்படி எழுப்ப ஓர் கோபிகையின் மாளிகைக்குப்போக, அவள் ‘பொழுது விடிந்ததோ? க்ருஷ்ண கத மநஸ்கைகளான உங்களுணர்த்தி விடிந்ததற்குக் காரணமல்ல வே’ என்ன, ‘நீபோன்ற பக்தர்கள் ஸம்ப்ரலேவதத்திலும் விரலுத்திலும் தனு சமாய் என்னும் பட்சிகள் ஸ்வபாவமாய் விழித்துச் சப்திக்கின்றன’ என்றார்கள். ‘இதுவுமடையாளமல்ல, உங்களரவும் அவைகளுறக்கத்தையும் பாதி தத்து’ என்ன, ஆர்த்த த்ராணத்தில் த்ருதவரதனை பகவானும், தனக்கு ஈடான த்வரையில்லையே யென்று தபித்து அறைந்து செலுத்திப்போகும் கருடாழ்வான் காவல்கொண்ட கோபிலிலே, பாஞ்ச ஜன்ய த்வரி போல் யுத தத்துக்கு அழைக்காமல், கைங்கரிய பரர்களெல்லாரையும் கண்விழிக்கச் செய் யும் சந்தக த்வாநம் கேட்கிறதே, உனக்கேள் இவ்வளவு உறக்கமென்றார்கள். இதற்கும் கடுக எழுங்கிராதவளைப் பயசங்கையால் கிளப்ப எண்ணங்கொண்டு, பகவான் பேய்முலை நஞ்சுண்டதையும் அவருக்கு ஶக்டாஸ-ரானால் விளங்க ஆபத்தையும் ஸ்மரிப்பிக்கிறார்கள். இந்தப் பயங்களும், அவைகள் ஸ்வருத்தி

யானதை உணர்ந்த கோபிகைக்கு ப்ரேமவ்ருத்திக்கும் உறக்கத்துக்குமே காரணமாயின. அதை யறிந்த கோபிகைகள், மதுகைடபாதி ப்ரபல விரோதிகளுள்ள நடுக்கடலில் துயில்கொண்ட ஸாஹஸ்ததை ஸ்மரிப்பிக்கிறார்கள். அதைக்கேட்ட கோபி, ஸம்பிரமத்துடன் எழுந்திருந்தால் திருவள்ளத்தில் கிடக்கும் பகவானுக்கு என்னவருமோ வென்று பயப்பட, உன்னைப்போல் உள்ளத்தில் துயிலும் பகவானை வஹிக்கும் யோகிகளும் முங்கூர்களும் மெள்ளவெழுந்து ‘ஹரி’ என்று பல தடவை கூறும் சப்தத்தைக் கேட்கவில்லையோ? பரிவுள்ள நீயும் நிச்சக்கமாய் எழுந்திராய், என்றார்கள்.

ஏழாம்பாட்டில், க்ருஷ்ணநுபவத்தில் பழையளாயிருந்தும் புதியவள் போல் வர்த்திக்கும் வேறொரு கோபிகையை எழுப்புகிறார்கள். அவளும், பொழுது விடிந்ததோவென்ன, எங்களரவத்தைக்கேட்கை யன்றிக்கே தாங்களே ஆனும் பெண்ணும் ஒன்றேடொன்று கல்து பேசும் பாரதவாஜபக்திகளின் சப்தம் ஸர்வதிக்கிலும் கேட்கவில்லையோ? என்றார்கள். உதஃ காலத்தில் அவைகளும் கலக்கை உசிதமோ? கலக்கும்போதும் பேசுவது ந்யாயமோ? நானுறங்கினபடியால் கேட்கப் பெற்றிலே வென்ன, போக முத்கூலமாய் ப்ரணயி மேல்விழுந்தால் ஶாஸ்தர வஸ்யர்களும் ஒதுங்குவார்களோ? பரஸ்பர நாமக்ரஹணமும் அநுசிதமோ? நீ கேட்டும் கேட்காதவள்போல் நடிக்கிறோய். விடிந்ததற்கு வேறும் அடையாளமுண்டு. இவ்லூரார் அதிகாலையில் வளைகளின் சப்தம் கிளம்ப, க்ருஷ்ணவிவ்த மாங்கர்களாய்த் தயிர்கடையும் காலத்தில், ஆங்கத் பரித்ரகளாய் வாஸ்னையுள்ள புஷ்பமாலைகளைசையக் கைவி சையாய்த் தயிர்கடையும் ஓசைகேட்கவில்லையோ? மந்தரபரவதத்தினால் கடல் கடைவைதை இந்த ஆரவாரம் ஒத்திருக்க, அதுவும் உன்காதில் படவில்லையோ? அந்தக் கோபிகள் கடையும்போது செய்யும் காந்தவசியும் உன்காதில் ஏறவில்லையோ? அயர்ஜாதிகாந் தொஹு வஸா உடவாவச மொலுஂட உாதீரா தீயவெதி’ என்கிறபடி தயிர் விற்கிறவனும் தன்னை மறந்து தயிர் வேணுமோ என்று கூறுமல் கோவிந்தன் வேணுமோ என்று கூப்பி டும் ஊராகையால், தயிர்கடைகிறவர்களும் காந்ததுடன் தயிர்கடைந்து எல்லோரையும் எழுப்புகிறார்களோ? நீ உறங்குவதென், என்கிறார்கள். உண்மையில் உறங்காத கோபி இதைக்கேட்டுக் கொஞ்சம் சீற்ற மடைய நாயகப் பெண்பிள்ளாய், நீயல்லவோ எங்களுக்குத்தலைவி, நீ பிராட்டிக்கு அபர சரீரமானவளன்றோ? சாங்கள் உன் அதிமார்கள்லவோ? என்று அநுநயிக்கிறார்கள். அவளையுனர்த்தக் கேசவநாமத்தை உச்சரிக்க, அதைக்கேட்டும் த்யாநத்தில் மூழ்கிக் கோபி, தாங்குகிறவள்போல் முட்டாக்கிட்டுக்கொள்ள, அவள் முட்டாக்கைத்தவரித்து அவள் தேஜஸ்ஸைப் பார்த்து இவள் பெரியபிராட்டியோடு ஒப்பாவாள் என்று நினைத்து மறுபடியும் எழுப்புகிறார்கள். இதனால், வெயாய்யத்துக்கு வாஸுரா? என்கிறபடி பரஸ்பர போதும் பாகவத க்ருத்யமென்று ஸ்முசிக்கப் பட்டது.

୪୫

# திருப்பாவை - ஸ்லோகங்கள்.

‘புள்ளும்சிலம்பினகான்’, ‘கீசுகிசென்று’ என்கிற பாட்டு கருக்குச் சரியாய்ப் பின்வரும் ஸ்லோகங்கள் அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

ஸவாயதே குறித்து வந்தால் ஸங்பநாதோ ஒஹாந  
 டி பூரவிலக்ட்ருதி: ஸர்னா வித்தாராட்டி கெத்தாக்கார யூராகி  
 நித்திராகிளி புரிசிவிதி யதொ வூராட்டுவத்தும் தாங்கு  
 பூரதவாங்குரா ஹரிமிதி நிரோ யொசிதாங் யூராயதாங் ॥

வனத்தெழவு வாஜிச்சயத்தெ மூவநிட்டு<sup>ய</sup> இஹாவுள்  
வௌற்கூவுவி பூயிதவிலுவும் வஞ்சுதநாதுநாவாநாகு |  
வாசோதெது வதுநடிதஶகுடு ஓநல்வெராஷவுகெஞ்சா  
இதோக்குநா ஹரிரிதி வது தாராலோவத்துயகெண் ||

கிங் நாரா-அஸாஃபி ஸுவண்பதலீஃப் தெ வசிதாக பூவர்தாஃப்  
நாராகாஃப அபீஜ கமராவாஹுஃபைஷு-பூலாதெ ।  
கிங்வா ஓ-தெ உயிசியநஜஃபி ஸு-குயதெ நொ நிநாதஃபி  
ஸரிங்ஜஃபு-ஏஷாவ நிவீயி தஹு ஶரீன்-நாஃப வய-கு-நாஃப ॥

க்வாம் ஜாந்தோ இஹி தகாமுலஜீ நாயிகாம் தொவு தெவலிபு  
ஜஹராஃ ஸாவம் பதிலிஹ வயம் கெஸலவம் சித்துயாஃஃ ।  
இராமத்திலூ இராத்திவி ஸதி-ஆ ரட்டெயத்தவாடு  
ஹாஜின்தாமத வழநவாஷ்டா-காம் மொஅதெஃஃ ஸங்விபை

டி. ராஜகோபாலசாரியர்.

சீ:

## பத்ராதிபரின் குறிப்புகள்.

ஸ்ரீ அஹோபில மடத்துச் சிஷ்யஸ்பையின் மூன்றாவது வரு  
சிஷ்யஸ்பையின் ஒத்து மஹாஸங்கம் அடுத்த டிசம்பர் மாஸத்  
அடுத்த மஹாஸங்கம் தின் கடையில் வழக்கம் போல் கூட்டப்படும்.  
அகன் இடமும் மற்றவிபரங்களும் பின்தித்  
தெரியப்படுத்தப்படும். அந்த ஸங்கம் அவச்ய

மென்பதும் அது சரிவர நிறைவேறிவர வேண்டியதில் ஸபை  
யின் அங்கத்தினர்கள் தகுந்த முயற்சி எடுத்துக் கொள்ள வேண்டு  
மென்பதும் எல்லோருக்கும் தெரிந்திருந்தும், அதைப் பெரிய  
கார்யமாய் நினைத்து அதுகூலிக்கவேண்டியது எல்லா ஏ வைச்சி  
ணவர்களுக்கும் கடமை என்பதைப்பற்றி இந்த ஸமயத்தில் கொஞ்சம்  
விவரிப்போம். ஸ்ரீ பகவத் ராமாநுஜ வித்தாந்தம் என்கிற  
ஸ்ரீ வைஷ்ணவ வித்தாந்தம் அநாதியாய் ஏற்பட்டுள்ளது. ‘நா  
ராயண வாரம் ஹ௃ஸூதி தகவு நாராயணம் வாரி’ என்கிறது முதலான  
பங்குதிகளும், ‘ந வெஷவ கௌரவாச வாரம்’, ‘விதோ  
ஹூகாஸாதி-உ-உதம் ஜமதைதெதுவ வ ஹீதம்’, ‘குவோ நாரா  
யதி பூதாகாமி.....தெந நாராயணம் ஹ௃தம்’ என்பன முதலான  
ஸ்ம்ருதிகளும் பகவான் நாராயணனே பரதத்வம் என்று  
முறையிடுகின்றன. இந்த உண்மையை ப்ரதானமாய்க்கொண்டு  
ஸ்ரீமந்நாராயணனே ப்ராப்யரென்றும் ப்ராபகரென்றும் நம்பி வர்த்திக்கும் இந்த ஸம்பிரதாயஸ்தர்கள் ஒன்று சேர்க்குத் தங்கள் ஸம்பிரதாயம் வ்ருத்தி ஆகக் கூடியவரையில் ச்ரமப்படவேண்டியது  
அவச்யமல்லவா? இந்த ஸம்பிரதாய வ்ருத்திதான் ஸ்ரீ சிஷ்ய  
ஸபைக்கு முதன்மையான உத்தேசம். இந்த உத்தேசத்தை நிறை  
வேற்ற, வருஷாந்த ஸங்கங்களில் பண்டிதர்களைக்கொண்டு வித்தாந்த விஷயங்களில் உபந்யாஸங்கள் செய்விக்கப்படுகின்றன. இப்

படிப்பட்ட உபந்யாஸங்கள் பல இடங்களிலும் இடைவிடாமல் நடந்துவரும்படிஏற்பாடுகள் செய்தால் மிகவும் ஸ்ரூலாக்யமாக விருக்கும். விசேஷமாய்ச் சாஸ்த்ரங்களைக் கஷ்டப்பட்டு அப்யவித்து ஆசார்யர்களை உபாவித்து ஸம்பிரதாயார்த்தங்களை நன்கு அறிந்திருக்கும் பல வித்வான்கள் க்ருபையுடன் அல்பஜ்ஞர்களான இதர் வைஷ்ணவர்களுக்கு ஸம்பிரதாயத்தின் ஸ்தூலமான அர்த்தங்களை எடுத்துச்சொல்ல வித்தமாயிருக்கிறார்கள். அவர்களுக்குத் தகுந்த பிரயோஜனங்களைச் செய்துவைத்து அவர்கள் உபந்யாஸங்களை ஸாதரமாய்க் கேட்டு ஸம்பிரதாயத்தில் ருசி ஜித்த பிறகு, தந்தம் ஆசார்யர்களை நெருங்கி ஸுக்ஷ்மார்த்தங்களைக் க்ரமப்படி அறியவேண்டியது மற்றெல்லார்க்கும் ந்யாய்யமாகும். அப்படியிருக்க அனேகர் நம்முடைய அருமையான வித்தாந்தத் தில் கொஞ்சமேனும் சர்த்தையில்லாமல் ஸ்வ கார்யங்களிலேயே வ்யாப்ருதர்களா யிருப்பதைப் பார்க்க நிரம்பவும் துக்கரமாயிருக்கிறது. ஐங்கூர்யத்திலும் ப்ரெளடிமையிலும் புத்தி கூர்மையிலும் இதர ஸம்பிரதாயிகளுக்குப் பின்வாங்காமல், பிரவித்தியடைந்த பூர்வைஷ்ணவ ப்ரபுக்கள் பலபேர்களி ருக்கிறார்கள். அவர்கள் வீணீல் செலவு செய்யும் காலத்திலும் த்ரவ்யத்திலும் ஒரு சிறு பாகத்தை இந்தஸபையில் ஸம்பிரதாய வ்ருத்தியில் ஒன்கிற உத்தேசத்துக்கு உபகாரமாகச் செலவழிப் பார்களாகில், அவர்களும் அவர்கள் மூலமாய் பல ஸாதாரண ஜங்களும் நன்மையடைவார்களென்பதில் ஆகேஷபமில்லை. இந்த ஸம்பிரதாய ப்ரவர்த்தன விஷயத்தில் பூர்வைஷ்ணவர்களைத் தவிர மற்றவர்கள் தற்காலம் நல்ல பரிச்ரமத்தை எடுத்துக் கொள்ளுகிறார்கள் என்று சொல்லலாம். அத்வைத ஸபையார் உந்யாஸங்களைப் பற்றி இந்த ஸஞ்சிகையில் பிந்தி எழுதியிருக்கிறோம். திருப்பதியில் மத்வ ஸம்பிரதாயிகளின் ப்ரபலமான ஸம்மேளந்மும், அவர்கள் வ்யாபாரங்களும், ஆஸ்க்கியும், சர்த்தையும் எல்லாரு மறிந்தவிஷயம். சைவ வித்தாந்திகளும் சிலகாலமாய் மிகவும் புகழ்த்தக்க முயற்சியுடன் தங்கள் ஸம்பிரதாயத்தை உபந்யாஸங்களாலும் பத்ரிகைகளாலும் பிரசாரம் செய்து வருவதைப் பார்க்க ஆங்கத் மாயிருக்கிறது. இந்த விஷயத்தில் நம்மவர்களுக்குத் தகுந்த சர்த்தை உண்டாகவேண்டியது அவச்யமென்பதற்கு ஸங்தேகமில்லை. பூர்வைஷயஸபையார் ப்ரவர்த்தி

இந்த விஷயத்தில் பலனைக்கொடுக்க வேண்டுமானால் அதற்கு எல்லாரும் தரவ்யத்தினாலும் பரிச்ரமத்தினாலும் அநுகூலிக்க வேண்டும். இந்த நகரத்திலும் வெளி நகரங்களிலும் தங்கர்க்களான ஶ்ரீ வைஷ்ணவர்களில் சிலராவது சேர்ந்து நல்ல பண்டிதர்களை முக்யஸ்தலங்களில் உபந்யாஸங்கள் செய்யும் படிக்கு ஏற்பாடு செய்வார்களானால் அது மிகவும் ச்ரேயஸ்கரமான கார்யமாயிருக்கும். அப்படிச் செய்ய அவர்களுக்குத் தோன்று விக்கும்படி பகவானைப் ப்ரார்த்திக்கிறோம்.

மேலும் இந்த ஸம்பிரதாயப் பிரவர்த்தந விஷயத்தில் பத்ரிகைகள் பிரசுரிப்பதும் ஒரு முக்யமான மார்க்கம். இந்தக் காலத்தில் ஒவ்வொரு விஷயத்திலும் பல பத்ரிகைகள் ஏற்படுகின்றன. இனி முன் காலங்கள்போல் இதர வ்யாபாரங்களை நிறுத்தி ஸம்பிரதாயார்த்தங்களை அறிய ஆசார்யர்களைத்தேடி பறைவாய் ஶ்ரீ வைஷ்ணவர்கள் போவார்களைப்பது சரமமாய் ஆகிவிட்டது. அப்படி ஆசார்யகளிடத்தில் விச்வாஸத்துடன் போனாலும் ஒரு க்ரந்தத்தையாவது ஆநாடுர்வியாக அவர்களிடம் க்ரஹித்து அதை அனுஷ்டிக்கக் காலவிளம்பம் ஏற்படுமென்றும் தோன்றவில்லை. இந்த ஸ்திதியில் சில விடுதிகாலங்களிலாவது பத்ரிகைமூலமாய் ஸம்பிரதாய விஷயங்களை ஸ்தாலமாய்ப் பார்ப்பதும் அவைகளில் ருசிவுண்டாவதும் அவச்யமென்றே தோன்றுகிறது. இதை உத்தேசித்தே இந்த வேதாந்ததீவினை சிஷ்யசபையாரால் ஸ்தாபிக்கப்பட்டு நடத்திவரப்படுகிறது. இதைச் சரிவர நடத்திவர தரவ்யஸகாயம் விசேஷமாய்ச் செய்யவேண்டியதும் அவச்யமென்பதை நாம் விஸ்தரிக்க வேண்டியதில்லை. இது உபயோகமுள்ள ப்ரவ்ருத்தி என்று நிச்சயமாய் எண்ணுகிறவர்கள் இதுவிஷயத்தில் சந்தாதாரர்களைச் சேர்ப்பதிலும் மற்றும் தரவ்யஸகாயம் செய்வது லும் சரத்தை வைப்பார்களானால் இது நிரந்தரமாய் நடந்துவரும். இப்படி இந்தப் பத்ரிகைக்கு தரவ்யஸகாயம் செய்வதன்னியில் வேறொரு உபகாரமும் அவச்யமாயிருக்கிறது. அதாவது, இந்த ஸம்பிரதாயத்தில் சரத்தையுள்ள பண்டிதர்கள் அடிக்கடி இதற்கு விஷயப்ரதாநம் செய்வார்களானால் அது அவர்களுக்கு ஸ்வயம் ப்ரயோஜநமாகவும் ஆகி பல ஸம்பரதாயிகளுக்கு உபகாரகமாக வும் ஆகும். இந்த அம்சத்தில் இந்த பத்ரிகைக்குப் பண்டிதர்கள் செய்யக்கூடிய ஸஹாயம் மிகவும் முக்யமானது. விசேஷமாய்

ஸம்பிரதாய ப்ரவசநத்தில் ஸாமர்த்யமுள்ள வித்வான்கள் இந்த கார்யத்தை உபேக்ஷித்தால், ஸம்பிரதாய ஜ்ஞாநமும் ருசியுமில் ஸாத இதரர்கள் இது விஷயத்தில் சர்த்தை வைப்பார்களென்று எண்ண ந்யாயமில்லை. ஆகையால் விசேஷமாய் பலவித்தியில்லை பென்கிற காரணத்தால் நம் பண்டிதர்களுக்கு உண்டாயிருக்கும் அவஸாதத்தை ஒருவாறு குறைத்து, இம்மாதிரியான பத்ரிகை களீர் ஆதரிப்பதும் போலிப்பதுமான வ்யாபாரத்தில் தங்கள் பரி ச்ரமத்தைக் கொஞ்சம் செலவழிக்கவேண்டுமென்று பிரார்த்திக் கிறோம்.

சென்ற மாஸத்தில் வித்வான் ப்ரஹ்மபீ. கருங்குளம் க்ருஷ்ணசாஸ்த்ரிகள் ஸ்ரீ சங்கராசார்யருடைய அத்வைத உபதசாஸ்த்ரோகி விஷயமாய்த் திருநெல்வேலியில் ந்யாஸங்கள். பத்து உபந்யாஸங்கள் செய்துவந்து, கடைசி உபந்யாஸத்தைச் சென்ற செப்டம்பர் மாஸம் ஏழாந்தேக்தியில் செய்தார்கள். இந்த உபந்யாஸங்கள் கும்பகோணம் அத்வைத ஸபையாருடைய ஏற்பாட்டின் பேரில் செய்யப்பட்டன. மகாகனம் ஸ்ரீ. ஜஸ்டிஸ் ஸாந்தரம்யரவர்களால் இதன் செலவுக்குச் சாஸ்ரவதமாய்த்ரவ்ய நிகேஷபம் செய்யப்பட்டு அதன் வரும்படியைக்கொண்டு இந்த உத்தமமான தர்மம் நடத்துவருகிறது. உபந்யாஸ விஷயங்களாவன: (1) வேதப்ராமாண்யம், (2) தேஹாத்மவாத நிராகரணம், (3) ஜீவ ஸ்வரூப நிருபணம், (4) தர்மம், (5) அவஸ்தாத்ரயம், (6) ஸாக்ஷி நிருபணம், (7) ஸப்ரவர தத்வம், (8) உபாஸ்தி, (9) சிஷ்யாசார்ய நிருபணம், (10) சுத்தப்ரஹ்ம நிருபணம், என்பவைகள். இந்த விஷயங்களை சாஸ்த்ரிகள் சாஸ்த்ரமறியாதவர்களும் எளிதில் அறியும்படி தெளிவாயும், வாசகதாழியாயும், எல்லாரும் அபிநந்திக்கும்படி உபந்பாஸம் செய்தார்கள். முடிவில் ம - ா - ா - ஸ்ரீ. எ. கிருஷ்ணஸாமி அப்யரவர்கள் ஜஸ்டிஸ் அப்யரவர்களால் ஏற்படுத்தப்பட்ட இந்த பரமோபகாரமான தர்மத்தை பங்லாகித்துப்பேசி, அத்வைத ஸபையாருடைய சர்த்தையையும் அவர்கள் செய்துவரும் நன்மைகளையும் வெளியிட்டார். மேலும் அவர்கள் இந்தச் சபைக்கு முன் பண்டிதராயிருந்து இப்போது காலஞ்சென்ற மஹாவித்வானுகிய கணபதிசாஸ்த்ரிகளின் மிகவும் துக்ககரமான

மரணத்தைப் பற்றியும், அதனால் சபைக்கு நேர்ந்த நஷ்டத்தைப் பற்றியும் எடுத்துப்பேசி, ம - ஈ - ஈ - ஸ்ரீ. சுந்தரராமய்யர் அவர்கள் மதவிஷயத்தில் காட்டிவரும் சரத்தையையும், அதனால் உண்டாகும் பெரிய ஸாபங்களையும் பற்றிப் புகழ்ந்து கொண்டாடினார்கள்.

இப்படிப்பட்ட உபந்யாஸங்கள் அடிக்கடி நடந்து வரவேண் டியது ரொம்பவும் அவச்யம். ப்ரஹ்மஸ்ரீ. கிருஷ்ணஸாஸ்தரிகளின் உபந்யாஸங்களைச் சீர்த்து ஒரேக்ரந்தமாய் அச்சுப் போட்டால் கேட்டநுபவிக்கச் சந்தர்ப்பப் படாதவர்களுக் கெல்லாம் நிரம்பவும் அநுகூலமாயிருக்கும். அத்வைத ஸபையார் இந்த விஷயத்தில் தகுந்த முயற்சிசெய்வார்கள் என்று நம்புகிறோம்.

இவைபோன்ற உபந்யாஸங்கள் விசிஷ்டாத்வைதம், தவைதம் இந்த ஸம்பரதாயங்களிலும் ஏற்பட்டால் அந்தந்த ஸம்பிரதா யிகளுக்கு உபகாரமாயிருக்கு மென்பது சொல்லவேண்டியதில்லை. இதுவிஷயத்தில் நம் மடாதிபதிகள் சரத்தை வைத்தால் ஸ்தைப் மாய் ஏற்பாடுகள் செய்யலாம். மத்வ ஸபையாரும் அஹோபில மடத்துச் சிஷ்யஸபையாரும் வருஷாந்தங்களில் நடத்திவரும் உபந்யாஸங்கள் இந்த ரீதியை அனுசரித் தவைகளானாலும், அவைகள் போதுமானவைகளால்ல. வித்வான்கள் பாண்டித்யமும் ஜ்ஞாநமும் வீண்போகாமல் அவர்களை ஆதரிப்பதும், விசேஷமாய் மதவிஷயங்களை அறியச் சளக்கர்யமல்லாதவர்களின் மதச்சரத்தைதைப் வருத்திபண்ணவும் இப்படிப்பட்ட உபந்யாஸங்கள் பலவிடங்களில் நடந்து வரவேண்டியது அவசியம். இந்த விஷயத்தில் ஸ்ரீ அழகியசிங்கரும் ஸ்ரீவைஷ்ணவ சம்பிரதாயத்தில் ப்ரமுகர்களான ஸௌகிக கனவான்களும் சரத்தைவைத்தால் தகுந்த ஏற்பாடுகள் செய்யலாம்.

சிலகாலமாய் இந்தத்தேசத்தில் ஓர் புதியதான யத்நம் செய்யப்பட்டு வருகிறது. அது என்னவெனில், இந்தத் தேசத்திலுள்ள முப்பதுகோடிக்கு மேற்பட்ட ஜகங்களும் ஒரே பாலையை அப்யவித்துப்பேசி

வரவேணுமென்றும், அப்படிச்செய்தால் பலபாலைகளைக் கற்பதில் சரமம் குறைவதுடன் ஆஸேது ஹிமாசலமுள்ள பலஜாதி

யாரும் ஸ-லபமாய் ஒருவருடன் ஒருவர் கலந்துபேசி தங்கள் அபிப்ராயங்களை மற்றவர்களுக்குத் தெரிவிக்கலாமென்றும், அதனால் ஐகமத்யம் அதிகமாய் ஏற்பட்டு தேசத்துக்கு கோமம் உண்டாகுமென்றும் இந்த பாதையின் அத்வைத்தை அதாவது ஏகபாதோ ப்ரசாரத்தை விரும்புவோரின் தாத்பர்யம். அப்படி யொரே பாதையில் எல்லாருக்கும் எண்ணமுண்டானால், அதுக்கு யோக்யமர்னபாதை ‘ஹிந்தி’ என்னும் பாதையாகத்தான் இருப்பது உசிதமென்றும் இவர்கள் சொல்லுகிறார்கள். இந்த பாதை வடக்குதேசங்களில் 9 - கோடிக்குமேற்பட்ட ஜங்களால் பேசப்பட்டுவருகிறது. இந்த ஒருபாதையை அறிந்தால் இந்தியாதேசம் முழுவதும் சரமமில்லாமல் யாத்ரைகள் செய்து எல்லோருடனும் சம்பாஷிக்கலாம். இதைப்போல் அவ்வளவு ஜாஸ்தி ஜங்கள் பேசி வருகிறபாதை வேறொருபாதையில்லை. இதற்கு அடுத்தபடி யாக பங்காளிபாதை யிருந்தபோதிலும் ஹிந்திபாதையே மேற்சொன்ன பலகாரணங்களால் ஏகபாதையாக விருக்கத் தகுந்ததென்று சொல்லுகிறார்கள். மற்றபாதைகளையும் அதன் கரந்தங்களையும் வீணக்குவது துக்ககரமான கார்யமாயிருந்தாலும், ஒரேபாதையை அப்பவித்துப் பழகிவருவதில் உள்ள பலங்களை உத்தேசித்து, நாம் மற்ற பாதைகளின் ப்ரசாரத்தை நிறுத்தத் துணியத்தான் வேண்டுமென்றும் சொல்லுகிறார்கள். இந்த அபிப்ராயம் ஏதோசில அவிம்ருப்பகாரிகளின் அபிப்ராயமல்ல. பங்காளத்தில் ப்ரசித்தியுடன் வைகோர்ட்டு ஜட்ஜாக இருந்த ஸ்ரீ. சாரதா சரண மித்ரர் என்னும் கனவானும், நமதேசத்தில் மிகப்புகழுடன் பலவிஷயங்களில் எல்லாருக்கும் முதன்மையடைந்து இப்போது காலஞ்சென்ற ம - ர - ர - ஸ்ரீ கிருஷ்ணஸாமி அய்யரவர்களும் இந்த அபிப்ராயத்துக்குப்பொறுத்த போதைகள். இன்னும் பல புத்தியும் சாமர்த்யமும் ஊக்கமும் உள்ள கற்றறிந்தவர்கள் ஒரேபாதையாய் எங்கும் அப்பவிப்பது நமதேசத்துக்கு நிச்சயமாய் ஐகமத்யத்தையும் கோஷமத்தையும் கொடுக்குமென்றும் அதை யுத்தேசித்து மற்றைய அசெளகர்யங்களையும் அந்தந்த சில்லரை பாதைகளிலுள்ள அபிமாநத்தையும் தூரவைக்க வேண்டுமென்றும் சொல்லுகிறார்கள்.

இப்படிப் பாதையின் அத்வைதம் நமக்கு வித்திக்காவிட்டாலும், லிபியின் அத்வைதம் அவசியம் ஏற்படவேணுமென்று

மறுபடி இவர்களே சொல்லுகிறார்கள். பலபாதைகள் ஒன்றுக் கொன்று நெருங்கின ஸாஜாத்யத்தை அடைந்திருக்கின்றன. ஸம்க்ருத ப்ரசரங்களாயும் அதிலிருந்து உத்பங்நங்களுமான ஹிஂதி பங்காளி, குஜரத்தி, மராட்டி, முதலான பாதைகளில் பல ஸம்மான பதங்களிருப்பதால் எல்லாத்துக்கும் ஒரே விபியை உபயோகி த்துவங்தால் ஒருபாதை தெரிந்தவர்கள் ஸாலபமாய் மற்றொரு பாதையைக்கற்க மேற்கொள்ள முதலான தெற்கிலுள்ள பாதைகள் ஸம்ஸ்க்ருதத்தின் விகாரங்களல்லாவிட்டும் ப்ராயேண ஸமஸ்க்ருத ப்ரசரங்கள்தான். இவைகளுக்கெல்லாம் ஒரே விபியா யிருப்பது மிகவும் ஸௌகர்யம் என்று சொல்லுகிறார்கள். அந்த விபி ஹிஂதி, மராட்டிமுதலான பாதைகளில் இப்போது உபயோகப்பட்டிரும் நாகரி அல்லது தேவநாகரி எழுத்தே. இந்தவிபி இப்போது ஸம்ஸ்க்ருதத்துக்கு ஸாதாரணமான விபியாய் ஆகிவிட்டது. கரங்தம், தெலுங்கு, முதலானவைகளைவிட தேவநாகரியில் அச்சிட்ட ஸமஸ்க்ருதப் புஸ்தகங்களே இப்போது விசேஷமாய் ப்ரசாரமுள்ளவைகளாய் இருக்கின்றன. ஆகையால் இந்த விபியை ஸார்வத்ரிகமாய் அப்பவித்து அந்தந்தபாதைகளில் ஏற்படும் க்ரந்தங்களையும், கடிதங்களையும், மற்ற வ்யவஹாரங்களையும் இந்தவிபி யாலேயே செய்வது உசிதமென்கிறார்கள்.

ஸமீபத்தில் இந்தவிஷயத்தில் ஆர்யஸமாஜமென்னும் ஸங்கத்தார் யத்நக்தில் பேரில் ஒருசபை கூடி கனம்பொருந்திய ஜஸ்டிஸ் ஸதாசிவயயரவர்கள் அக்ராஸாதிபதியாயிருந்து இதன் அனுகூல யுக்திகள் விவரிக்கப்பட்டன. ஜட்ஜவர்களும் இந்த ஏபாதாபிரிவேஸம் பலபேர்களுக்கு முதலில் ஏற்றுக்கொள்ள அச்சமாயிருப்பினும், பொதுகேஷமத்தைக்கருதினால் இது அவச்யமாய்ச் செய்வேண்டிய கார்யந்தானென்றும் பொதுவிபி விஷயத்தில் ரோமகவிபி என்னும் இப்போது வழங்கிவரும் இங்கிலிஷ் விபேயே சில அவச்யமான மாறுதல்களுடன் உபயோகப்படுத்த மிகவும் தகுந்ததென்றும் பிரஸங்கித்தார்கள். இந்த இரண்டுவிஷயங்களும், எல்லாரும் தீர்க்கமாய் யோஜிக்கவேண்டியவைகளே. ஒரே ராஜாங்கத்தார் ஆளுகையின்கீழ் இருக்கும் நாமெல்லாரும் ஐகமத்யமடைவது அவச்யமாகையால் அதையுத்தேசித்துப் பாதையிலும் விபியிலும் செய்ய யத்தாகிக்கும் சீர்திருத்தம் அவச்யமானதே. ஆனால்

வழக்கப்பட்ட பந்தாவிலிருந்து அந்தந்த பாஷாபிமாங்களைப்பேர் ப்பது ஸாத்யமாவென்றும் அதுவிஷயமாய்ச்செய்யும் பிரயத்நம் ஸபலமாக ஏதாவது ஆஸ்பதமுண்டாவென்றும் புத்திசாலிகள் போஜிக்கவேண்டும்.

---

• இந்தப்பெயருடன் ஓர் உபந்யாஸம் ஓர் ஆஸ்திகரான ஸ்ரீவைஷ்ணவரால் அனுப்பப்பட்டு சென்றமாஸத்திய ஸ்ரீவைஷ்ணவ ஸம்ப்ரதாயங்களைக் கொடுத்து அதைப் பத்திரிகை ஸெஷன்ருத்துக்கள் நன்றாய்ப் படித்திருப்பார்களென்று நம்புகிறோம். எந்த விஷயங்களிலும் மதபேதங்களுண்டாகி வைத்தமயங்கள் முற்றுவது சோககரமான கார்யமே. அவை உண்டாகாமல் சாத்தியப்பட்டவரையில் முயற்சிசெய்வது உத்தமமான கார்யம். ஆனால் லோகாநிதாராஷ்டிரி என்கிற ஸாமாந்ய ந்யாயம் மதவிஷயத்திலும் பரவியின்ன பின்னமான அந்தர்மதங்கள் ஒவ்வொரு பெரியமதத்திலும் உண்டாகி யிருப்பதை நாம் காண்கிறோம். இவைகளைப்பரிஹரி த்து எல்லோரும் ஏகாபிப்ராயமாயிருப்பது மிகவும் சலாக்யங்கான். அபிப்ராயபேதங்கள் அங்கார்யங்களானாலும் தத்ப்ரயுக்தமான தவேஷாதிகள் உண்டாகாமல் எல்லாரும் ஸௌலூர்த்தத்தைப் பாவிப்பது உசிதம். அப்படியில்லாமல் ஒருதிறத்தாருக்கு உத்வேககரமான கார்யத்தை மற்றொருவர் செய்வதும், அவரபிப்ராயங்களை இகழ்ந்துபேசுவதும் முதலான பேதவர்த்தகமான செய்கைகளை நிவர்த்திப்பதே இக்காலங்களில் உசிதமென்று தோன்றுகிறது. இதனால் அவரவர்கள் ஆசார்யர்களிடத்தில் விஸ்வாஸக்குறைவு உண்டாகவேண்டுமென்று சொல்வதாய் எண்ணக்கூடாது.

---

# ஸ்ரீ அஹாபில மடத் துசி

## சிற்ய வைபையின்

நிர்வாஹக கமிட்டியார்.

(1911 - 12.)

ஸ்பாத்யக்ஷரி :— ஸ்ரீ. டி. ராஜ்கோபாலாசார்யர் எம்.எ., பி. எல்.,  
சென்னை.

உபஸ்பாத்யக்ஷரி :— „, வே. க்ருஷ்ணமாசார்யர் பி.ஏ., டிப்டி கலெக்டர்.

கார்யதர்ச்சி :— „, வி. ராஜ்கோபாலாசார்யர் பி.ஏ., பி.எல்., சித்தநார்.

மற்றவர்கள் :— „, வி. ராகவாசார்யர் பி.ஏ., பி.எல்., சென்னை.

„, எஸ். வாஸுதேவாசார்யர் பி.ஏ., எல்.டி., சென்னை.

„, டி. கோதண்டராம ஜயங்கார் பி.ஏ., எம்.எல்., தஞ்சாவூர்.

„, எஸ். க்ருஷ்ணமாசார்யர், தஞ்சாவூர்.

„, எஸ். ராஜ்கோபாலாசார்யர், பி.ஏ., பி.எல்., கடலூர்.

„, எஸ். டி. க்ருஷ்ணஜயங்கார் பி.ஏ., பி.எல்., மதுரை.

„, பி. என். க்ருஷ்ணவாமி ஜயங்கார் பி.ஏ., பி.எல்., கோயம்புத்தூர்.

„, பி. கே. கருடாசார்யர், பி.ஏ., பெங்களூர்.

„, டி. ரங்கஸ்வாமி ஜயங்கார் எம்.ஏ., டிப்டி கலெக்டர்.

„, எம். ஆர். தேபசிகாசார்யர், திருச்சி.

„, எஸ். ஆராவமுது ஜயங்கார், திருக்குட்டந்தை.

„, க்ருஷ்ண ஜயங்கார், கோமல்.

„, ஆர். நவலிஹ்மாசார்யர், பி.ஏ., சென்னை.

„, பி. டி. ஶேஷாத்தியாசார்யர், பாலூர்.

„, வி. துரைஸ்வாமி ஜயங்கார், சென்னை,

# The VEDANTA DIPAKA.

## BUSINESS NOTICE.

All Literary communications, letters for publication etc., should be addressed to The Editor, Vedanta Dipika Office, Mylapore, Madras.

All other communications, changes of address, money orders, etc., should be sent to The Manager, The Vedanta Dipika, Kesavaperumal Sannidhi Street, Mylapore, Madras.

Subscribers who have not paid their subscriptions for the current year are requested to forward the same to the Manager, at their early convenience.

Intending advertisers are requested to apply to the Manager for terms.

ஆ

## • வெதாந்த திபைக

என்னும்

ஸ்ரீ அகோபில மட சிஷ்ய சபை பத்ரிகை.

(ஹாதாரண ஞா மாசிமீ ஏற்படுத்தப்பட்டது.)

இந்த பத்ரிகைக்கு விஷயங்கள் எழுதுவதும் கடிதங்கள் அனுப்புவதும், “பத்ராதிபர், வேதாந்தத்திபைகை ஜூபில், மைலாப்பூர்” என்ற மேல்விலாவை மெழுதி அனுப்பப்படவேண்டும்.

கட்டணம் கட்டுவதும், விலாவுமாறுதல்கள் அறிவிப்பதும், மற்றெல்லா விஷயங்களும் “மானேஜர், வேதாந்தத்திபைகை, கேசவப்பேந்மாள் சனிவிதித் தேரு, மைலாப்பூர்” என்கிற விலாவுத்துக்கு அனுப்பப்படவேண்டும்.

நாள்தேர்த்திய சந்தாத்தோகையை இதுவரையிலும் செலுத்தாதவர் கள் ஷட் தோகையை தாமதமின்றி வேதாந்த த்திபைகை மானேஜருக்கு அனுப்ப வேண்டுமேன்று கேட்கேள்ளப்படுகிறது.

வருஷம் 1-க்குக் கட்டணம் நூபாய் 2.

# 288

## பகவத்கீதை தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு.

### இதில் அடங்கியவை.

ராமாநுஜபாஸ்யம், தேசிகன் தாத்பர்ய சந்திரிகை, ஆளவந்தார் கீதார்த்த ஸங்கரஹம் பாட்டாலாகம், தேசிகன் கீதார்த்த ஸங்கரஹம் ரகைஷி, தேசிகன் கீதார்த்த ஸங்கரஹம் பாட்டு.

**இதுவரையிலும் மொழிபெயர்க்கப்படாதவை.**

**1, 2, 3, 4, 5 ஸஞ்சிகைகள் வெளியாகியிருக்கின்றன.**

ராயல் 8 பாரமுள்ள ஸஞ்சிகை	0	6	0
தபால்கூவி வி. பி. சார்ஜ் உள்பட	0	8	0
வருஷச் சந்தா (12 - ஸஞ்சிகை)	4	0	0
தபால்கூவி உள்பட	4	12	0

**சிந்தாத்ரிபேட்டை வைத் வைம்ப்ரதாய வர்த்தந்,**

**34 - அக்ரஹாரம்வீதி சிந்தாத்ரிபேட்டை, சென்னை.**

**ஸ்ரீஃ.**

**வேதாந்த தீபிகை ஆபீவில் கிடைக்கும் புஸ்தகங்கள்.**

		ரூ. அ. பை..
1. ஸ்ரீ கீதார்த்த ஸங்கரஹம்—(ஸ்ரீ. இஞ்சிமேடு-ரங்கநாதா சார்யருடைய தமிழ் வ்யாகியாந்த்துடன்)	...	0 2 0
2. ஸ்ரீ த்ராவிடவேத தாத்பர்யம்—(ஸ்ரீ. எம். கோபால ஸ்வாமி ஐயங்காரால் எழுதப்பட்டுள்ளது)	...	0 2 0
3. ஸ்ரீ அஹோபிலமட்டும், அதன் ஸிவ்த்யர்களின் கர்த்தவ யங்கஞும்:—(ஸ்ரீ. டி. ராஜகோபாலாசார்யராற் செய்யப் பட்ட உபந்யாஸம்)	...	0 2 0

வேண்டுமெவர்கள் சென்னை, மயிலாப்பூர், கேசவப்பேருமாள் ஸந்தித் தீவில் இருக்கும் ஸ்ரீ வேதாந்த தீபிகை மாணேஜருக்கு எழுதிப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.